



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
Αρ. 3036 της 26ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1996
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

ΜΕΡΟΣ ΙΙ

Ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 1996 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 1(ΙΙ) του 1996

**ΝΟΜΟΣ ΠΡΟΒΛΕΠΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΣΤΙΣ ΤΡΙΑΝΤΑ ΜΙΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΧΙΛΙΑ ΕΝΝΙΑΚΟΣΙΑ ΕΝΕΝΗΝΤΑ ΕΞΙ**

ΕΠΕΙΔΗ με βάση την Πρώτη Παράγραφο του Άρθρου 167 του Συντάγματος έχει συνταχθεί ο Προϋπολογισμός της Δημοκρατίας για το οικονομικό έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 1996 και εγκριθεί από το Υπουργικό Συμβούλιο όπως προνοείται σ' αυτή.

Προοίμιο

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ ποσό που δεν υπερβαίνει τα τετρακόσια και δέκα εκατομμύρια, εκατόν εβδομήντα δύο χιλιάδες, τριακόσιες και εβδομήντα εννιά λίρες πρέπει να βαρύνει το Πάγιο Ταμείο για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 1996 όπως προνοείται από το Σύνταγμα ή Νόμο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για το έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 1996 για τις οποίες δεν έχει ήδη γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από το Σύνταγμα ή οποιοδήποτε Νόμο.

ΚΑΙ ΕΠΕΙΔΗ περαιτέρω είναι αναγκαία η ίδρυση ορισμένων νέων θέσεων και η κατάργηση ορισμένων υφισταμένων.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Προϋπολογισμού Νόμος του 1996.

2. Επιπρόσθετα με τα ποσά που έχουν ήδη προϋπολογισθεί νόμιμα για τη χρήση της Δημοκρατίας ή που θα προϋπολογισθούν αργότερα νόμιμα για τη χρήση αυτή και τα οποία θα βαρύνουν το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας, εγκρίνεται όπως διατεθεί από το Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 1996 ποσό που δεν υπερβαίνει τα οκτακόσια και σαράντα έξι εκατομμύρια, εννιακόσιες εξήντα πέντε χιλιάδες, πεντακόσιες και εβδομήντα πέντε λίρες για κάλυψη των δαπανών της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για την περίοδο αυτή.

Συνοπτικός
πίλος.

Εγκριση
πλήρους από
το Πάγιο Ταμείο
ποσού
€946.965.575
για τη χρήση του
έτους που λήγει
στις 31 Δεκεμβρίου
1996.

Είδειση των ποσών που θα δαπανηθούν. Πρώτος Πίνακας.

Χρησιμοποίηση του περισσώματος ορισμένων άρθρων για κάλυψη ελλείμματος άλλων άρθρων κάτω από το ίδιο κεφάλαιο.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πρώτο Πίνακα.

4.— (1) Τηρουμένων των διατάξεων της πρώτης επιφυλάξεως, εφόσο το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο στον Πρώτο Πίνακα δε θα υπερβεί το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο, ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς αντίστοιχα, οποιοδήποτε περισσώμα που προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών πάνω στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα.

Νοείται ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 050, 100, 201 και 210 του κάθε κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου, αλλ' ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιοδήποτε ποσού οποιοδήποτε από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτελέσεως οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δε θα θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Μέσα σε ένα μήνα από την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου σύμφωνα με το εδάφιο (1) του άρθρου αυτού, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

(3) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στα εδάφια (1) και (2) πιο πάνω θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

Ίδρυση και κατάρτιση θέσεων. Δεύτερος Πίνακας. Πρώτο Μέρος.

5.— (1) Στα Υπουργεία ή Τμήματα ή Ανεξάρτητα Γραφεία που ορίζονται στην πρώτη στήλη του Πρώτου Μέρους του Δεύτερου Πίνακα, ιδρύονται οι νέες θέσεις που ορίζονται στη δεύτερη στήλη του Μέρους τούτου, ο αριθμός των οποίων αναφέρεται στην τρίτη στήλη του Μέρους τούτου και ο μισθός των οποίων εξειδικεύεται στην τέταρτη στήλη του Μέρους τούτου απέναντι από την κάθε θέση αντίστοιχα.

(2) Κάθε διοριζόμενος σε οποιαδήποτε νέα θέση που ιδρύεται με βάση το άρθρο αυτό δυνατόν να υπαχθεί στο θεσμό της εναλλαξιμότητας αν και όταν ο νόμος ήθελε-προνοήσει τούτο.

Δεύτερος Πίνακας. Δεύτερο Μέρος.

(3) Οι θέσεις που αναφέρονται στο Δεύτερο Μέρος του Δεύτερου Πίνακα καταργούνται.

Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια. Τρίτος Πίνακας.

6. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στον Τρίτο Πίνακα ορίζονται ως λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.

Όροι και άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στο Νόμο αυτό.

7. Όλοι οι όροι, τίτλοι θέσεων ή άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στους Πίνακες του Νόμου αυτού, περιλαμβανομένης της απόδοσής τους στην αγγλική, δεν μπορούν να τροποποιηθούν ή διαφοροποιηθούν με οποιοδήποτε άλλο τρόπο χωρίς τροποποίηση του Νόμου αυτού.

8. Τηρουμένων των διατάξεων του Άρθρου 167 του Συντάγματος και του παρόντος Νόμου, σε περίπτωση κατά την οποία εμβάζονται ή εισπράττονται οποιαδήποτε χρηματικά ποσά για υλοποίηση συγκεκριμένων σκοπών και/ή προγραμμάτων, τα ποσά αυτά κατατίθενται στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας και σε πίστωση κονδυλίων εσόδων του Προϋπολογισμού.

Η σχετική δαπάνη για την υλοποίηση των σκοπών και/ή προγραμμάτων για τα οποία το συγκεκριμένο χρηματικό ποσό έχει εμβασθεί ή εισπραχθεί, θα χρεώνεται σε κατάλληλο Άρθρο ή Άρθρα του Προϋπολογισμού.

Σε περίπτωση μη ύπαρξης κατάλληλου Άρθρου δαπάνης στον Προϋπολογισμό ο Υπουργός Οικονομικών μπορεί να εξουσιοδοτήσει τη δημιουργία τέτοιου Άρθρου ή Άρθρων στον Προϋπολογισμό και τη διάθεση μέσω της εγκεκριμένης διαδικασίας των αναγκαίων πιστώσεων, οι οποίες σε καμιά περίπτωση δεν θα υπερβαίνουν το ποσό το οποίο έχει εισπραχθεί και κατατεθεί στο Πάγιο Ταμείο της Δημοκρατίας, για το συγκεκριμένο σκοπό και/ή πρόγραμμα.

Νοείται ότι μέσα σ' ένα μήνα από την εισπραξη των εν λόγω χρηματικών ποσών και της έγκρισης δημιουργίας των σχετικών Άρθρων δαπάνης, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

9. (1) Όπου γίνεται πρόνοια στον παρόντα Νόμο, για συνδυασμένες κλίμακες Α8 και Α10 οι κλίμακες αυτές διά του παρόντος αναθεωρούνται στις συνδυασμένες κλίμακες Α6, Α9 και Α10 εφόσον αφορούν θέσεις που είναι κενές κατά την 1η Ιανουαρίου, 1996 ή θα κενωθούν μετά την ημερομηνία αυτή. Η διάταξη αυτή δεν ισχύει για τη Δημόσια Εκπαιδευτική Υπηρεσία, το Στρατό, την Αστυνομία και την Πυροσβεστική Υπηρεσία.

(2) Όσοι κατέχουν την 1η Ιανουαρίου, 1996 θέσεις που βρίσκονται στις συνδυασμένες κλίμακες Α8 και Α10 θεωρούνται ότι τις διατηρούν πάνω σε προσωπική βάση.

Διάθεση
ειδικών
εισπραττομένων/
εμβαζομένων
ποσών για
υλοποίηση
συγκεκριμένων
προγραμμάτων/
σκοπών.

Αναθεώρηση
μισθοδοτικών
κλιμάκων.

No 1(II) of 1996

**A LAW TO PROVIDE FOR THE BUDGET OF THE REPUBLIC IN RESPECT
OF THE FINANCIAL YEAR ENDING THE THIRTY-FIRST DAY OF
DECEMBER, IN THE YEAR ONE THOUSAND NINE HUNDRED
AND NINETY- SIX**

Preamble.

WHEREAS under Paragraph 1 of Article 167 of the Constitution a Budget of the Republic has been prepared in respect of the financial year ending on the 31st December, 1996 and approved by the Council of Ministers as therein provided.

AND WHEREAS a sum not exceeding four hundred and ten million, one hundred and seventy - two thousand, three hundred and seventy - nine pounds has to be charged on the Consolidated Fund for the service of the twelve months ending the thirty-first day of December, 1996 as provided by the Constitution or Law.

AND WHEREAS it is necessary to make provision for such expenses of the Government of the Republic for the year ending the 31st day of December, 1996, as are not already lawfully provided for or shall not hereafter be provided for by the Constitution or any Law.

AND WHEREAS it is necessary to make provision for the creation of certain new posts and the abolition of certain existing posts.

Be it enacted by the House of Representatives as follows :—

Short title.

1. This Law may be cited as the Budget Law, 1996.

Issue of
£846,965,575
out of the
Consolidated
Fund for the
service of the
year ending
31st December,
1996.

2. In addition to the sums already lawfully appropriated to the service of the Republic or which may be hereafter lawfully appropriated thereto and which are charged on the Consolidated Fund of the Republic, there shall be issued and applied to the service of the twelve months ending the thirty-first day of December, 1996, out of the Consolidated Fund of the Republic any sum not exceeding the sum of eight hundred and forty - six million, nine hundred and sixty - five thousand, five hundred and seventy - five pounds for defraying the charge of the Government of the Republic for such period.

Appropriation
of sums to be
spent.
First
Schedule.

3. The sum granted by section 2 is appropriated for the services and purposes expressed in the Tables of Expenditure set out in the First Schedule.

Application
of surplus
on certain
subheads
to meet defi-
ciencies on other
subheads
under the
same head.

4.— (1) Subject to the provisions of the first proviso, so long as the aggregate expenditure for the services and purposes specified and referred to under separate subheads in the First Schedule respectively is not made to exceed the aggregate sums appropriated by this Law for those services and purposes respectively, any surplus arising on any subhead for those services and purposes, either by saving of expenditure on that subhead or on account of the sum voted for such subhead being in excess of the amount actually required and spent under this Law in respect of that subhead may, with the sanction of the Council of Ministers, be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any other subhead under the same head of the First Schedule:

Provided that any saving on subheads 050, 100, 201 and 210 under each head of the First Schedule cannot be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the said subheads or for any other subhead under the same head and no saving on any other subhead of the same head can be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the aforesaid subheads:

Provided further that any saving caused by omission to perform any service or purpose shall not be regarded as a saving for the purpose of this section.

(2) A statement showing all cases in which the sanction of the Council of Ministers has been given under sub-section (1) and showing the circumstances under which such sanction was given shall be laid, within one month of the date of such sanction, before the House of Representatives.

(3) Any excess of votes in contravention of the procedure prescribed in sub-sections (1) and (2) is deemed as not legally made and the controlling officers of the votes under which the excess has been made are held personally liable for any excess expenditure incurred or to be incurred.

5.— (1) There are created in the Ministries, Departments or Independent Offices set out in the first column of the First Part of the Second Schedule, the new posts set out in the second column of the said Part, the number of which is set out in the third column of the said Part and the salary of which is specified in the fourth column of the said Part opposite each such post respectively.

Creation and abolition of posts. Second Schedule. First Part.

(2) Any person appointed in any new post created under this section may be interchangeable if and when the law so provides.

(3) The posts set out in the Second Part of the Second Schedule are hereby abolished.

Second Schedule. Second Part.

6. The Officers set out in the Third Schedule are defined as the Officers in control of expenditure votes.

Officers in control of expenditure votes. Third Schedule.

7. All terms, titles of posts or any other terminology used in the Schedules to this Law, including their English translation, cannot be amended or altered in any other way, without the amendment of this Law.

Terms and other terminology used in this Law.

Disbursement of collected/ remitted amounts for the implementation of specific purposes and/or programmes

8. Subject to the provisions of Article 167 of the Constitution and of this Law, in the case of amounts remitted or collected for the implementation of specific purposes and/or programmes, these amounts are deposited to the Consolidated Fund of the Republic and credited to revenue votes of the Budget.

When the relevant expense for the implementation of the purposes and/or programmes has been remitted or collected, it will be debited to the appropriate Vote or Votes of the Budget.

In case there is no appropriate Expenditure Vote in the Budget, the Minister of Finance may authorise the creation of such Vote or Votes in the Budget and the provision of the required funds through the approved budgetary procedure, which in no case will exceed the amount that has already been collected and deposited to the Consolidated Fund of the Republic for the specific purpose and/or programme.

Provided that within one month from the collection of the said amounts and the approval of the creation of the said Votes of expenditure, a statement showing the cases and circumstances under which such approval has been granted shall be laid before the House of Representatives.

Revision of Salary Scales.

9. (1) Wherever provision is made in this Law, for combined scales A8 and A10, these scales are hereby revised to combined scales A6, A9 and A10 as long as they refer to vacant posts as at 1st January, 1996 or to posts which will become vacant after the said date. This provision is not applicable to the Public Educational Service, the Army, the Police and the Fire Service.

(2) Holders of posts on the combined scales A8 and A10 on the 1st of January, 1996 are considered to maintain these scales on a personal basis.

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1996 BUDGET

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 1994-STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AT 31st DECEMBER, 1994

	1994		1993	
	Λ.Κ./ΣΥΕ	Λ.Κ./ΣΥΕ	Λ.Κ./ΣΥΕ	Λ.Κ./ΣΥΕ
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ—ASSETS				
Μετρητά και Βραχυπρόθεσμες Καταθέσεις — Cash, Money at Call on Notice and Deposits	4 375 573	—	—	5 193 427
Επενδύσεις και Καταθέσεις:— Investments and Deposits:—				
Ειδικά Ταμεία: — Special Funds:—				
Πρόνοιας Τακτικών Κυβερνητικών Εργατών - Government Regular Employees Provident Fund	—	28 424 773	—	—
Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund	—	5 198 570	—	—
Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περιθαλάψεως - Medical Treatment Scheme	—	581 000	—	—
Κεντρικό Αδειών - Central Holiday Fund	—	—	—	—
Πλαστές Οντίος Προσωπικού - Redundancy Fund	—	—	—	—
Παιδείας "Α" - Education "A" Fund	—	—	—	—
Πρόνοιας Υπαλλήλων Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περιθαλάψεως - Medical Treatment Scheme Employees Provident Fund	—	25 200	—	—
Ανεργιακού Επίδοματος - Unemployment Benefit	—	—	—	—
Ειδικό για Πρόσθετο Φόρο στα Πετρέλαια κ.λπ. - Special Fund for Additional Tax on Petrol	—	—	—	—
Ανάγερσης Κυπριακού Μουσείου - Fund for the Construction of Cyprus Museum	—	—	—	—
Είις - Aids Fund	—	—	—	—
Ανακουφισίας Παθόντων - Relief Fund for Affected Persons	—	—	—	—
Υπηρεσιών από Κυπριακή Χειροτεχνία - Cyprus Handicraft Services	—	—	—	—
Επιτροπής Βοήθειας Παιδιών της Κύπρου - Cyprus Children Fund Committee	—	—	—	—
Προσφύγων Ηνωμένων Εθνών - United Nations High Commission Refugee Project	—	—	—	—
Λοχείου Πρόνοιας - Welfare Lottery	—	—	—	—
Τουρκοκυπριακών Περιουσιών - Turkish Cypriot Property Fund	—	—	—	—
Αναπτύξεως - Development Fund	50 768	—	—	—
Ανακουφισίας Παθόντων - Relief Fund for Affected Persons	30 198 125	—	—	—
Ευρωπαϊκό Εθνικοφυλάκειο - Welfare Fund National Guard Personnel	—	83 673 771	—	—
Αναπτύξεως για Στέγαση Εκτοπισθέντων Κυπριακών Λειτουργιών - Revolving Fund for the Housing of Displaced Government Officials - Loans to Trade Unions	7 807 224	—	—	—
Θήρας - Game Fund	—	8 172 987	—	—
		1 122 218		
		38 056 117		127 299 287
Οφειλές Ταμείων : — Amounts due by :—				
Έλλειμμα Ταμείου Ανακουφισίας Εκτοπισθέντων και Παθόντων - Cyprus Relief Fund for the Displaced and Affected Persons	317 248 404	—	—	—
Έλλειμμα Ταμείου Αναπτύξεως - Development Fund Deficit	65 644 224	—	—	—
Έλλειμμα Ταμείου Δημόσιων Δανείων - Public Loans Fund Deficit	786 947	—	—	—
		383 681 575		300 325 982
Σε μεταφορά — C/F		426 113 265		432 818 696

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1996 BUDGET

	1994	1993
Από μεταφορά — B/F		
	426 113 265	432 818 696
Προκαταβολές και Χρεωστικό Υπόλοιπο : — Advances and Debit Balances :—		
Αρχή Βιομηχανικής Κατάρτισης - Industrial Training Authority		20 056
Υπουργεία, Τμήματα και Ανεξάρτητα Γραφεία - Ministries, Departments and Independent Offices	326 389 216	310 459 846
Τεως Τουρκική Κοινοτική Συνέλευση - Ex Turkish Communal Chamber	100 816	100 816
Τουρκικό Συμβούλιο Παίδων - Turkish Board of Education	67 000	67 000
Ξένες Κυβερνήσεις - Foreign Governments	1 197	1 197
Διάφορα - Miscellaneous	34 616	35 859
	<u>326 592 845</u>	<u>310 664 774</u>
	752 706 110	743 503 470
	*****	*****

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1996 BUDGET

ΠΑΘΗΤΙΚΟ — LIABILITIES

	1994	1993
	Λ.Κ./ΣΥΣ	Λ.Κ./ΣΥΣ
Πάγιο Ταμείο : — Consolidated Fund :—		
Υπόλοιπο κατά την 1/1/1994 - Balance at 1/1/1994.....	(1 276 098 025)	(1 091 612 634)
Έλλειμμα Χρήσεως - Deficit for the year.....	(176 931 811)	(184 485 391)
	(1 453 029 836)	(1 276 098 025)
Γραμμάτια του Δημοσίου - Treasury Bills.....	1 820 768 412	1 644 527 953
	367 738 576	368 429 928

Ειδικά Ταμεία : — Special Funds:—

Πρόνοιας Τακτικών Κυβερνητικών Εργατών - Government Regular Employees Provident Fund.....	28 436 305	
Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund.....	18 558 607	
Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης - Medical Treatment Scheme	754 386	
Κεντρικό Αδειών - Central Holiday Fund.....	(14 887 763)	
Πλεονέκοντος Προσωπικού - Redundancy Fund.....	263 029	
Παιδείας "Α" - Education "A" Fund.....	(353 852)	
Πρόνοιας Υπαλλήλων Κυβερνητικού Σχεδίου Ιατροφαρμακευτικής Περίθαλψης - Medical Treatment Scheme Employees Provident Fund.....	2 973 294	
Ανεργιακού Επίδοματος - Unemployment Benefit Fund.....	27 489	
Για Πρόσθετο Φόρο στα Πετρέλαια - For Additional Tax on Petrol.....	(4 383 420)	
Ανέγερσης Κυπριακού Μουσείου - Fund for the Construction of Cyprus Museum.....	735 386	
"ΕΙΤΣ" - Aids Fund.....	2 210 148	
Ανακούφσεως Παθόντων - Relief Fund for Affected Persons.....	50 500	
Υπηρεσιών από Κυπριακή Χειροτεχνία - Cyprus Handicraft Services.....	331 717	
Επιτροπής Βοήθειας Παιδιών της Κύπρου - Cyprus Children Fund Committee.....	20 912	
Ποσειδώνων Ηνωμένων Εθνών - United Nations High Commission Refugee Project	738	
Λαχείου Πρωτολίας - Welfare Lottery.....	538 934	
Τουρκοκυπριακών Περιουσιών - Turkish Cypriot Property Fund.....	85 641	
Ευμερίας Εθνοφυλακείου - Welfare Fund, National Guard Personnel.....	612 448	
Κεντρικού Φόρου Μεταλλών - Central Agency for Youth.....	70 306	
Θήρας - Game Fund.....	28 002	
Ανακαίνιση Διατηρητέων Οικοδομών - Maintenance of Old Renovated Buildings.....	1 848 673	
Παράχωρηση Επιστρώσεων Διακινήσεων Αναπήρων - For granting Travel Allowance to the Disable	—	
Βελτιώσεις Κοινοτικών Δασών - Improvement of Community Forests.....	—	
	2 973 294	34 945 196

Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου : — Central Bank of Cyprus :—

Γενικός Κυβερνητικός Λογαριασμός - Government General Account.....	327 174 860	269 515 905
Λογαριασμός Μισθολογίου Συντάξεων και Κυβερνητικών Εργατών - Salaries Pension and Government Worker's Account.....	1 777 696	1 559 611
	328 952 556	271 075 516
	699 664 426	674 450 640

Σ ε μ ε τ α φ ε ρ ό — CF

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1996 BUDGET

	1994	1993
Από μεταφορά — B/F	699 664 426	674 450 640
Πλεόνασμα Ταμείου Ανακούφισης Εκτοπισθέντων και Παθόντων — Surplus of Cyprus Relief Fund for the Displaced Persons	—	22 000 985
Αναπληρωμένο Ταμείο για στέγαση Εκτοπισθέντων Κρατικών Αξιωματικών : — Revolving Fund for the Housing of Displaced Government Officials	—	—
Δανεία σε Οργανώσεις - Loans to Trade Unions	7 807 224	8 172 987
Μετρητά στο Γενικό Λογιστήριο - Cash with Treasury	1 450 945	1 001 156
Καταθέσεις και Άλλα Πιστωτικά Υπόλοιπα — Deposits and Other Credit Balances	9 258 169	9 174 143
	43 783 515	37 877 702
	752 706 110	743 503 470

ΣΗΜ.—NOTES.—

1. Στην πιο πάνω κατάσταση δε συμπεριλαμβάνονται οι ακόλουθες πράξεις οι οποίες την ημέρα που έγιναν χρεώθηκαν ή πιστώθηκαν στους Προϋπολογισμούς της Δημοκρατίας δηλ. του Τακτικού, του Αναπληρώσεως και του Τ.Α.Ε.Π.— The Statement does not include the following transactions which were debited/credited to the Ordinary, Development, and the C.R.F./D.A.P. Budget on the date they took place:—

- α) Δημόσιο χρέος ύψους 6852,230,835 μαζί με το αντίστοιχο εφορλητικό απόθεμα από 6248,033,307. - Public Debt amounting to 6852,230,835 with relative accumulated Sinking Fund amounting to 6248,033,307.
- β) Δανεία που ανερχονται σε 134,964,916 και χρεώθηκαν σε Αρχές Δημόσιας Οφέλειας, Δήμους και Άλλους Οργανισμούς. - Loans amounting to 134,964,916 issued to Public Utility Authorities and Other Organisations.

γ) Συνδρομές και/ή Συμμετοχή σε Διεθνείς Οργανισμούς:— Subscriptions and/or Membership to International Organisations :—

(i) Διεθνές Νομισματικό Ταμείο:— International Monetary Fund :—

	E.T.A. S.D.Rs.	Λ.Κ./CYE
Μερίδα της Κύπρου - Quota for Cyprus	100 000 000	71 640 422
Αντιπροσωπεύεται από:— Represented by:—		
Συνδρομή που πληρώθηκε σε Χρυσό - Subscription paid in Gold	35 827 545	25 667 005
Συνδρομή που πληρώθηκε σε Μετρητά - Subscription paid in Cash	2 288 850	1 625 413
Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Δ.Ν.Τ. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the I.M.F.	61 903 605	44 348 004
	100 000 000	71 640 422

(ii) Διεθνής Τράπεζα Ανασυγκροτήσεως και Αναπτύξεως:— International Bank for Reconstruction and Development :—

	E.T.A. S.D.Rs.	Δολ.Η.Π.Α. U.S.\$
1,461 Μετοχές των 100,000 Ε.Τ.Δ. - 1,461 Shares of 100,000 S.D.Rs.	146 100 000	176 247 735
Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' ανάληψη — Called up Capital	6 933 000	8 363 625
Αντιπροσωπεύεται από:— Represented by:—		
Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Cash paid in U.S.A. dollars or S.D.Rs.	693 300	836 362
Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο λογαριασμό της Δ.Τ.Α.Α. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου - Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of I.B.R.D.	15 210	18 349
Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της Δ.Τ.Α.Α. - Non-negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of I.B.R.D.	6 224 490	7 508 914
	6 933 000	8 363 625

ΠΡΟ ΎΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1996 BUDGET

Η μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε δολάρια έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς \$1,20635 Η.Π.Α. — The Conversion of S.D.Rs. into U.S. dollars was made using the exchange rate of 1 S.D.R. to U.S.\$1,20635.

ΣΗΜ.— Το ισοδύναμο των πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξοφληθεί από τη Διεθνή Τράπεζα ανέρχεται σε: — The equivalent sum of the above mentioned, non-negotiable, non-interest bearing notes which have not yet been liquidated amounts to

4 028 230	Λ.Κ./CYE
304 215	
Μείζον ποσό που καταβλήθηκε — Less Amount paid	
3 724 015	

Οφειλόμενο ποσό — Amount outstanding

(iii) Σύνδεσμος Διεθνούς Αναπτύξεως:— International Development Association:—

Συνδρομή-Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Subscription-U.S.A. dollars or S.D.Rs.	Ε.Τ.Δ.	Δολ.Η.Π.Α.
Επιρόθετες πηγές χρηματοδοτήσεως:— Supplementary Resources:—	S.D.Rs.	U.S.\$
Τρίτη Αναπλήρωση-Δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Third Replenishment-U.S.A. dollars or S.D.Rs.	760 000	916 826
Τέταρτη, Πέμπτη, Έκτη, Εβδομή, Ογδοή, Ένατη και Δέκατη Αναπλήρωση-Δολάρια Η.Π.Α. - Fourth, Fifth, Sixth, Seventh, Eighth, Ninth and Tenth Replenishment-U.S.A. dollars.	29 680	35 804
	789 680	125 328
		1 077 956

Αντιπροσωπεύεται από:— Represented by:—

Μετρητά που πληρώθηκαν σε δολάρια Η.Π.Α. ή Ε.Τ.Δ. - Cash paid in U.S.A. dollars or S.D.Rs.

Μετρητά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο λογαριασμό του Σ.Δ.Α. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου. - Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of I.D.A.

Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Σ.Δ.Α. - Non negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the I.D.A.

1 767 000	Λ.Κ./CYE
2 139 000	330 841

(iv) Ίδρυμα Διεθνούς Χρηματοδοτήσεως:— International Finance Corporation:—

2139 Κεφάλαια/Κιόμακτες μετοχές των \$1.000 Η.Π.Α. - 2139 Capital Shares of U.S.\$1,000

Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' ανάληψη:— Called up capital:—

1767 Μετοχές των \$1.000 Η.Π.Α. πλήρως εξοφλημένες - 1767 Capital Shares of U.S.\$1,000 fully paid.

(v) Διεθνής Ασφαλιστικός Οργανισμός Επενδύσεων:— Multilateral Investment Guarantee Agency:—

104 Μετοχές των 10.000 Ε.Τ.Δ. - 104 Shares of 10,000 S.D.Rs.

Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' ανάληψη— Called up capital.

Ε.Τ.Δ.	Δολ.Η.Π.Α.
S.D.Rs.	U.S.\$
760 000	916 826
29 680	35 804
789 680	125 328
	1 077 956

Δολ.Η.Π.Α.	U.S.\$
91 683	43 478
942 797	1 077 956

Δολ.Η.Π.Α.	U.S.\$
2 139 000	1 767 000

Ε.Τ.Δ.	Δολ.Η.Π.Α.
S.D.Rs.	U.S.\$
1 040 000	1 125 280
208 000	225 056

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1996 BUDGET

Ε.Τ.Δ. S.D.Rs.	Δολ.Η.Π.Α. U.S.\$
78 000	84 396
26 000	28 132
104 000	112 528
208 000	225 056

Αντιπροσωπεύεται από:— Represented by:—

Μισθνά που πληρώθηκαν σε Δολάρια Η.Π.Α. - Cash paid in U.S.A. dollars
 Μισθνά που πληρώθηκαν σε Κυπριακό νόμισμα στο λογαριασμό του Δ.Α.Ο.Ε. στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.
 Cash paid in Cyprus Currency to the Central Bank of Cyprus for the account of M.I.G.A.C.
 Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του Δ.Α.Ο.Ε. - Non-
 negotiable, non-interest bearing notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of the M.I.G.A.C.

Η μετατροπή των Ε.Τ.Δ. σε Δολάρια έγινε με την ισοτιμία 1 Ε.Τ.Δ. ίσο προς \$1,082 Η.Π.Α. — The Conversion of S.D.Rs. into U.S.
 dollars was made using the exchange rate of 1 S.D.R. to U.S.\$1,082.

ΣΗΜ.— NOTES.— Το ισοδύναμο των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχει εξοφληθεί ανέρχεται σε —
 The equivalent sum of the above-mentioned notes, which have not yet been liquidated, amounts to

Ε.Ν.Μ. E.C.U.
568 000
10 000 000

(vi) Ταμείο Αποκατάστασης του Συμβουλίου της Ευρώπης:— Resettlement Fund of the Council of Europe —
 5,147 "Τίτλοι Συμμετοχής" αξίας 1.000 Ε.Ν.Μ. ο κάθε ένας που πληρώθηκε - 5,147 "Participating Certificates" of E.C.U.1,000
 each, paid up capital

(vii) Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκροτήσεως και Αναπτύξεως:— European Bank for Reconstruction and Development:—
 1,000 Μετοχές των 10,000 Ε.Ν.Μ. - 1,000 Shares of 10,000 E.C.U.

Ε.Ν.Μ. E.C.U.
3 000 000

Κεφάλαιο που κλήθηκε γι' ανάληψη— Called up capital.

Πληρωτόν:— Payable:—

60 Μετοχές των 10,000 Ε.Ν.Μ. πληρωτέες στις 27/5/91 - 60 Shares of 10,000 E.C.U. payable on 27/5/91	600 000
60 Μετοχές των 10,000 Ε.Ν.Μ. πληρωτέες στις 27/5/92 - 60 Shares of 10,000 E.C.U. payable on 27/5/92	600 000
60 Μετοχές των 10,000 Ε.Ν.Μ. πληρωτέες στις 27/5/93 - 60 Shares of 10,000 E.C.U. payable on 27/5/93	600 000
60 Μετοχές των 10,000 Ε.Ν.Μ. πληρωτέες στις 27/5/94 - 60 Shares of 10,000 E.C.U. payable on 27/5/94	600 000
60 Μετοχές των 10,000 Ε.Ν.Μ. πληρωτέες στις 27/5/95 - 60 Shares of 10,000 E.C.U. payable on 27/5/95	600 000

3 000 000

Μειών Κεφάλαιο που πληρώθηκε:— Less Paid-up Share Capital:—

(i) 120 Μετοχές των 10,000 Ε.Ν.Μ. σε μετρητό - 60 Shares of 10,000 E.C.U. paid in cash	1 200 000
(ii) 60 Μετοχές των 10,000 Ε.Ν.Μ. - 60 Shares of 10,000 E.C.U.:	
(α) σε μετρητό - in cash	500 000
(β) σε μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια - in non - negotiable, non - interest bearing notes	100 000

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1996 BUDGET

	E.N.M. E.C.U.	E.N.M. E.C.U.
(iii) 60 Μετοχές των 10.000 Ε.Ν.Μ. - 60 Shares of 10.000 E.C.U. :		
(α) σε μετρητά - in cash	400 000	
(β) σε μη μεταβιβάσιμα και μη τόκοφρα Γραμμάτια - in non-negotiable, non-interest bearing notes	200 000	2 400 000
Ποσό για αποπληρωμή. - Amount payable		600 000

ΣΗΜ.—NOTE.— Κατά τη διάρκεια του 1994 μέρος των Γραμματίων ύψους 100.000 Ε.Ν.Μ. έχει εξαργυρωθεί. — During 1994 part of the non-negotiable, non-interest bearing notes amounting to 100,000 E.C.U. has been liquidated.

Το ίδιο ποσό των πιο πάνω γραμματίων (ii) (δ) και (iii) (δ) που δεν έχουν εξαργυρωθεί από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης σε Κυπριακό Νόμισμα ανέρχεται σε £175.367 (ECU 300.000 @ 1,7107). — The equivalent amount of the above mentioned, non negotiable non-interest bearing notes (ii) (b) and (iii) (b) which have not been liquidated amounts to Cyprus Pounds £175.367 (ECU 300.000 @ 1,7107).

	A.K./CYE	A.K./CYE
2. Μετοχές Κυβερνήσεως που ανέρχονται σε £37.414.273. - Government Shareholdings amounting to £37.414.273 :—		
(i) Εταιρεία Τουριστικής Ανάπτυξης Κύπρου Λτδ. :— The Cyprus Tourism Development Company Ltd. :—		
(α) 313.370 μετοχές Σειράς "Α" £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 313.370 Class "A" Shares of £1 each fully paid.	313 370	Α.Κ./CYE
(β) 626.740 μετοχές Σειράς "Α" £1 η κάθε μια, που παραχωρήθηκαν από την Εταιρεία Τουριστικής Ανάπτυξης Κύπρου Λτδ. "κατά Χάρη". - 626.740 Class "A" Shares of £1 each assigned by the Cyprus Tourism Development Co Ltd., by way of a bonus issue.	626 740	
(γ) 500.000 μετοχές Σειράς "Β" £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 500.000 Class "B" Shares of £1 each fully paid.	500 000	
(δ) 1.000.000 μετοχές Σειράς "Β" της £1 η κάθε μια, που παραχωρήθηκαν από την Εταιρεία Τουριστικής Ανάπτυξης Κύπρου Λτδ. "κατά Χάρη". - 1.000.000 Class "B" Shares of £1 each assigned by the Cyprus Tourism Development Co Ltd., by way of a bonus issue.	1 000 000	2 440 110
(ii) Κυπριακή Τράπεζα Αναπόξεως Λτδ. :— The Cyprus Development Bank Ltd. :—		
(α) 6.199.994 μετοχές £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 6.199.994 Shares of £1 each fully paid	6 199 994	
(β) 2.619.276 μετοχές ονομαστικής αξίας £1 η κάθε μια, που παραχωρήθηκαν "κατά Χάρη". - 2.619.276 Shares of nominal value of £1 each assigned as a bonus issue	2 619 276	8 819 270
(iii) Κυπριακό Διαλυτήριο Πετρελαίου Λτδ. :— The Cyprus Petroleum Refinery Ltd. :—		
(α) 1.737.408 μετοχές της £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 1.737.408 Shares of £1 each fully paid	1 737 408	
(β) 206.976 μετοχές ονομαστικής αξίας £1 η κάθε μια, που παραχωρήθηκαν "κατά Χάρη". - 206.976 Shares of nominal value of £1 each assigned as a bonus issue	206 976	1 944 384
(iv) Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ. :— The Cyprus Forest Industries Ltd. :—		
(α) 408.000 μετοχές της £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 408.000 Shares of £1 each fully paid.		
(β) 745.773 μετοχές της £1 η κάθε μια, που παραχωρήθηκαν από τις Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ. "κατά Χάρη". - 745.773 Shares of £1 each assigned by the Cyprus Forest Industries Ltd., by way of a bonus issue		1 153 773

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1996 BUDGET

	Λ.Κ./ΣΥΕ	Λ.Κ./ΣΥΕ
(v) Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ.:— The Cyprus Immovable Property Development Company Ltd.:— 348.000 μετοχές της £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 348.000 Shares of £1 each fully paid.		348 000
(vi) Κυπριακή Βιομηχανία Σωλήνων Λτδ.:— The Cyprus Pipes Industry Ltd.:— 560.001 μετοχές των 25 σεντ η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 560.001 Shares of 25 cent each fully paid.		140 000
(vii) Ελληνικές Χημικές Βιομηχανίες Λτδ.:— Hellenic Chemical Industries Ltd.:— 2.201.000 μετοχές της £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 2.201.000 Shares of £1 each fully paid.		2 201 000
(viii) Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ.:— Cyprus Airways Ltd.:— (α) 33.729 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια σε τιμή κτήσεως £1,50 σεντ η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 33.729 Shares of Nominal value 50 cents each, cost price £1,50 cents each, fully paid.		
(β) 9.545 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια σε τιμή κτήσεως £3,50 σεντ η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 9.545 Shares of Nominal value 50 cents each, cost price £3,50 cents each, fully paid.		
(γ) 579.240 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια σε τιμή κτήσεως £2,00 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 579.240 Shares of Nominal value 50 cents each, cost price £2,00 each, fully paid.		20 114 942
(δ) 22.300.265 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια σε τιμή κτήσεως £0,50 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες. - 22.300.265 Shares of Nominal value 50 cents each, cost price £0,50 each, fully paid.		
(ε) 17.205.568 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια που παραχωρήθηκαν από τις Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ. "κατά χάρη". - 17.205.568 Shares of Nominal value 50 cents each, assigned by the Cyprus Airways Ltd. by way of a bonus issue.		
(στ) 101.536 μετοχές ονομαστικής αξίας 50 σεντ η κάθε μια πλήρως εξοφλημένες (£50.768). - 101.536 Shares of Nominal value 50 cents each, fully paid (£50.768).		
(ix) Παγκύπρια Εταιρεία Αποτοπιών Λτδ. Pancyprian Co. of Bakers Ltd.: 252.794 μετοχές £1 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες - 252.794 Shares of £1 each, fully paid		252 794

3. Εγγυησεις ύψους £403.579.655 — Guarantees granted £403.579.655.

37 414 273

=====

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1996 - BUDGET

ΠΡΟ ΎΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΠΑΓΙΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 1995 ΚΑΙ 1996 -
ESTIMATED BALANCES OF CONSOLIDATED FUND AS AT 31st DECEMBER, 1995 AND 1996

	£	£
Πιστωτικό Υπόλοιπο κατά την 1/1/1995 — Credit Balance as at 1/1/1995.....		367 738 576
Αναθεωρημένες Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 1995 όπως φαίνεται στη σελίδα 17 — Revised Budget of Revenue for the year 1995 as shown on page 17.....	940 987 478	
Μείον Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 1995 όπως φαίνεται στις σελίδες 18—30 — Less Revised Budget of Expenditure for the year 1995 as shown on pages 18—30.....	1 140 263 311	(199 275 833)
• Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία — Treasury Bills in the Republic.....		290 000 000
• Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό — Treasury Bills Abroad.....		(15 000 000)
Πιστωτικό Υπόλοιπο κατά την 31/12/1995 — Credit Balance as at 31/12/1995.....		443 462 743
Προϋπολογισμός Εσόδων για το έτος 1996 όπως φαίνεται στη σελίδα 17 — Budgeted Revenue for the year 1996 as shown on page 17.....	1 002 091 295	
Μείον Προϋπολογισμός Δαπανών για το έτος 1996 όπως φαίνεται στις σελίδες 18—30 — Less Budgeted Expenditure for the year 1996 as shown on pages 18—30.....	1 257 137 954	(255 046 659)
• Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία — Treasury Bills in the Republic.....		310 000 000
• Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό — Treasury Bills Abroad.....		(15 000 000)
Πιστωτικό Υπόλοιπο κατά την 31/12/1996 — Credit Balance as at 31/12/1996.....		483 416 084
		=====

* Σύμφωνα με τα άρθρα 6 και 7 του περί Γραμματίων του Κυπριακού Δημοσίου Νόμου του 1989 (Νόμος Αρ.103 του 1989) το προϊόν από την έκδοση Γραμματίων του Δημοσίου και η αποπληρωμή τους κατατίθενται και διαρύνουν το Παγίο Ταμείο της Δημοκρατίας αντίστοιχα. Η έκδοση και αποπληρωμή Γραμματίων του Δημοσίου υπολογίζονται ως ακολούθως:—

* According to Sections 6 and 7 of the Cyprus Treasury Bills Law of 1989 (Law No.103 of 1989) the proceeds from the issue of Cyprus Treasury Bills and their redemption are deposited to and charged on the Consolidated Fund of the Republic respectively. The issue and redemption of Cyprus Treasury Bills are estimated as follows:—

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1996 - BUDGET

ΠΡΟ ΎΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΑ ΥΠΟΛΟΙΠΑ ΠΑΓΙΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ, 1995 ΚΑΙ 1996.
ESTIMATED BALANCES OF CONSOLIDATED FUND AS AT 31st DECEMBER, 1995 AND 1996

	£	£	£	£
			Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό — Treasury Bills Abroad	
			Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία — Treasury Bills in the Republic	
		£ εκ.	£ εκ.	£ εκ.
		£ μ.	£ μ.	£ μ.
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 1/1/1995 — Outstanding Treasury Bills as at 1/1/1995		1 671		150
Υπολογιζόμενες Εκδόσεις Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 1995 — Estimated issues of Treasury Bills for the year 1995	6 974			705
Μείον υπολογιζόμενες αποπληρωμές για το έτος 1995 — Less Estimated redemptions for the year 1995	6 684			720
Καθαρό προϊόν εκδόσεως Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 1995 — Net proceeds from the issue of Treasury Bills for the year 1995		290		(15)
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 31/12/1995 — Outstanding Treasury Bills as at 31/12/1995		1 961		135
Υπολογιζόμενες Εκδόσεις Γραμματίων του Δημοσίου για το έτος 1996 — Estimated issues of Treasury Bills for the year 1996	7 864			620
Μείον υπολογιζόμενες αποπληρωμές για το έτος 1996 — Less Estimated redemptions for the year 1996	7 554			635
Καθαρό Προϊόν Εκδόσεως Γραμματίων του Δημοσίου κατά το 1996 — Net proceeds from the issue of Treasury Bills during 1996		310		(15)
Εκκρεμή Γραμμάτια Δημοσίου κατά την 31/12/1996 — Outstanding Treasury Bills as at 31/12/1996		2 271		120

Τα Γραμμάτια Δημοσίου στη Δημοκρατία λογίζονται πάνω σε τιμή απόδοσης 6% ετησίως. Ο πληρωτέος τόκος θαρδύνει το Κεφάλαιο 18.21.1 "Οφειλές Δημοσίου Χρέους" Αριθμ. 03.764 "Κυπριακό Γραμματικό Δημοσίον-Τόκο". — Treasury Bills in the Republic are valued at a price to give a yield of 6% per annum. Interest payable is charged to Head 18.21.1 "Public Debt Charges" Subhead 03.764 "Cyprus Treasury Bills-Interest".

Τα Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό φέρουν διακυμαινόμενο επιτόκιο. Ο πληρωτέος τόκος θαρδύνει το Κεφάλαιο 18.21.1 "Οφειλές Δημοσίου Χρέους" Αριθμ. 62.783 "Γραμμάτια Δημοσίου στο Εξωτερικό-Τόκο". — Treasury Bills Abroad carry fluctuating interest rate. The interest payable is charged to Head 18.21.1 "Public Debt Charges" Subhead 62.783 "Treasury Bills Abroad-Interest".

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΣΟΔΩΝ
SUMMARY OF REVENUE

Πηγές Εσόδων - Sources of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease - (4-2)
	Πραγματικά Εσοδα Actual 1	Αρχικός Προϋπολο- γισμός Original Budget 2	Αναθεωρη- μένος Προϋπολο- γισμός Revised Budget 3	Προϋπολο- γισμός Budget 4	Ε	Ε	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ - TOTAL REVENUE	847.529.106	899.875.145	940.987.478	1.002.091.295	102.216.150		
01 Άμεσοι φόροι - Direct Taxes	252.166.669	280.320.000	287.370.000	321.720.000	41.400.000		
02 Έμμεσοι φόροι - Indirect Taxes	423.096.672	444.121.212	469.441.840	498.719.380	54.598.168		
03 Έσοδα από Προσφορά Υπηρεσιών και Πώληση Αγαθών - Sale of Goods and Services	49.761.612	53.051.161	56.072.718	59.334.408	6.283.247		
04 Πρόσοδοι, Ενοίκια και Δικαιώματα - Interest, Dividends, Rents and Royalties	26.675.418	24.879.775	25.188.073	26.071.761	1.191.986		
05 Μεταβιβάσεις - Transfers	61.250.653	61.767.877	69.000.027	73.376.926	11.609.049		
06 Χορηγίες - Grants	2.564.179	2.520.000	297.500	0	-2.520.000		
07 Έσοδα από Δάνεια - Loan Proceeds	15.326.693	15.892.000	16.077.400	14.730.600	-1.161.400		
08 Έσοδα Μη Άλλως Κατατάξιμα - Revenue not Otherwise Classified	16.687.210	17.323.120	17.539.920	8.138.220	-9.184.900		

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1986 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1984		1985		1986		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	1.024.471.723	1.144.846.610	1.140.263.311	1.257.137.954	112.291.344		
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ - TOTAL CONSOLIDATED FUND	666.139.015	367.043.378	399.894.467	410.172.379	43.129.001		
ΣΥΝΟΛΟ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ - TOTAL ORDINARY BUDGET	359.332.708	777.803.232	740.378.844	946.965.575	59.162.343		
01	1.347.843	1.381.939	1.263.631	1.434.044	52.405		
01.01 ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΜΕΓΑΡΟ - PRESIDENCY AND PRESIDENTIAL PALACE	876.822	916.880	783.089	957.643	40.963		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	43.410	45.311	45.350	46.736	1.425		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	833.212	871.369	737.739	910.907	39.538		
01.03 ΥΠΟΥΡΓΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ - COUNCIL OF MINISTERS	470.921	464.959	480.542	476.401	11.442		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	470.921	464.959	480.542	476.401	11.442		
02	2.546.842	2.677.839	2.678.416	3.069.644	392.005		
02.01 ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ - HOUSE OF REPRESENTATIVES	2.546.842	2.677.839	2.678.416	3.069.644	392.005		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.546.842	2.677.839	2.678.416	3.069.644	392.005		
03	3.986.484	4.148.806	4.179.463	4.508.219	359.413		
03.01 ΔΙΚΑΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL	3.986.484	4.148.806	4.179.463	4.508.219	359.413		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	608.279	612.204	618.772	642.969	30.765		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	3.378.205	3.536.602	3.560.691	3.865.250	328.648		
04 ΝΟΜΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - LAW OFFICE	1.300.035	1.390.473	1.404.273	1.490.382	99.909		
04.01	1.300.035	1.390.473	1.404.273	1.490.382	99.909		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1996 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίματος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίματος Προϋπολο- γισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -		
							£	
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	85.195	85.880	99.331	88.916	3.036		
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.214.900	1.304.593	1.304.942	1.401.466	96.873		
05	ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	<u>1.329.789</u>	<u>1.350.870</u>	<u>1.344.074</u>	<u>1.403.899</u>	<u>53.029</u>		
05.01		1.329.789	1.350.870	1.344.074	1.403.899	53.029		
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	60.953	61.508	61.569	63.684	2.176		
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.268.836	1,289,362	1,282,505	1,340,215	50,853		
06	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - PUBLIC SERVICE COMMISSION	<u>218.263</u>	<u>228.819</u>	<u>221.858</u>	<u>239.728</u>	<u>10.909</u>		
06.01		218.263	228.819	221.858	239.728	10.909		
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	151.889	153.207	153.358	158.628	5.421		
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	66.374	75.612	68.500	81.100	5.488		
07	ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ - EDUCATIONAL SERVICE COMMISSION	<u>186.718</u>	<u>193.246</u>	<u>190.700</u>	<u>199.769</u>	<u>6.523</u>		
07.01		186.718	193.246	190.700	199.769	6.523		
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	186.718	193.246	190.700	199.769	6.523		
08	ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΠΙΤΡΟΠΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ - OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR ADMINISTRATION (OMBUDSMAN)	<u>150.856</u>	<u>176.760</u>	<u>170.284</u>	<u>239.746</u>	<u>62.986</u>		
08.01		150.856	176.760	170.284	239.746	62.986		
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	150.856	176.760	170.284	239.746	62.986		
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>39.690.388</u>	<u>49.090.044</u>	<u>42.980.697</u>	<u>52.718.642</u>	<u>9.828.998</u>		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1996 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved Υποβολή	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved Υποβολή	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised Υποβολή	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved Υποβολή	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved Υποβολή	
11.01	Υπουργείο Άμυνας - Διοίκηση - Ministry Of Defence - Administration	639.612	678.346	712.730	747.009	68.663		68.663
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	639.612	678.346	712.730	747.009	68.663		68.663
11.02	Κυπριακός Στρατός - Cyprus Army	14.084.206	17.048.698	15.267.967	18.471.633	1.422.935		1.422.935
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	14.084.206	17.048.698	15.267.967	18.471.633	1.422.935		1.422.935
11.03	Εθνική Φρουρά - National Guard	21.866.550	28.363.000	27.000.000	33.500.000	5.137.000		5.137.000
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	21.866.550	28.363.000	27.000.000	33.500.000	5.137.000		5.137.000
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	25.928.407	28.794.861	28.359.357	32.587.860	3.802.999		3.802.999
12.01	Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος - Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Natural Resources And Environment - Administration	1.653.922	2.350.328	2.353.147	2.433.365	83.039		83.039
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.653.922	2.350.328	2.353.147	2.433.365	83.039		83.039
12.02	Τμήμα Γεωργίας - Agriculture	5.516.584	5.855.323	5.564.460	6.084.902	229.579		229.579
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	5.516.584	5.855.323	5.564.460	6.084.902	229.579		229.579
12.04	Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	2.786.013	2.888.181	2.855.000	3.113.421	225.240		225.240
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.786.013	2.888.181	2.855.000	3.113.421	225.240		225.240
12.05	Τμήμα Δασών - Forests	4.124.889	4.606.503	4.442.000	4.830.549	224.046		224.046
2	ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	4.124.889	4.606.503	4.442.000	4.830.549	224.046		224.046

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1996 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1994		1995		1996		Αύξηση ή Μείωση Increase + Decrease -
	Προσβατική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίσιμος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίσιμος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίσιμος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίσιμος Προϋπολογισμός Approved	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
12.06 Τμήμα Αναπτυξιακών Υδάτων - Water Development	8.685.689	9.727.363	9.800.287	9.800.287	12.510.785	2.783.422	2.783.422
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	8.685.689	9.727.363	9.800.287	9.800.287	12.510.785	2.783.422	2.783.422
12.07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως- Geological Survey	1.081.326	1.094.908	1.096.108	1.096.108	1.188.954	94.046	94.046
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.081.326	1.094.908	1.096.108	1.096.108	1.188.954	94.046	94.046
12.08 Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	972.647	1.084.450	1.095.635	1.095.635	1.193.266	108.816	108.816
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	972.647	1.084.450	1.095.635	1.095.635	1.193.266	108.816	108.816
12.09 Τμήμα Αναδαμού - Land Consolidation	993.755	1.055.060	1.029.620	1.029.620	1.103.580	48.520	48.520
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	993.755	1.055.060	1.029.620	1.029.620	1.103.580	48.520	48.520
12.10 Μεταλλεία - Mines	113.582	122.747	114.100	114.100	129.038	6.291	6.291
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	113.582	122.747	114.100	114.100	129.038	6.291	6.291
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	58.527.110	63.335.230	61.014.599	61.014.599	69.868.222	6.533.002	6.533.002
13.01 Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξεως - Διοίκηση Ministry Of Justice And Public Order - Administration	360.641	485.967	432.833	432.833	555.058	69.091	69.091
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	360.641	485.967	432.833	432.833	555.058	69.091	69.091
13.02 Φυλακές - Prisons	2.587.429	2.729.143	2.754.207	2.754.207	2.933.926	204.783	204.783
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.587.429	2.729.143	2.754.207	2.754.207	2.933.926	204.783	204.783

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1996 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΣΗ ΘΕΜΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
13.03 Αστυνομία - Police	49.759.451	53.013.071	51.014.950	59.124.957	6.111.886		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	49.759.451	53.013.071	51.014.950	59.124.957	6.111.886		
13.04 Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service	5.819.589	7.107.039	6.812.609	7.254.281	147.242		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	0	0		0	0		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	5.819.589	7.107.039	6.812.609	7.254.281	147.242		
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	4.870.353	5.729.492	5.664.298	6.348.272	619.810		
14.01 Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού - Διοίκηση - Ministry of Commerce, Industry and Tourism - Administration	191.389	169.938	200.257	228.168	58.230		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	191.389	169.938	200.257	228.168	58.230		
14.02 Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας - Commerce and Industry Services	3.592.568	4.266.873	4.179.278	4.751.023	484.350		
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	13.083	12.900	12.900	16.400	3.500		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	3.579.485	4.253.773	4.166.378	4.734.623	480.850		
14.03 Συνεργατική Ανάπτυξη - Co-operative Development	582.767	623.280	620.511	657.934	34.854		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	582.767	623.280	620.511	657.934	34.654		
14.04 Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department Of Registrar Of Companies And Official Receiver	603.629	669.571	664.252	711.147	41.576		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	603.629	669.571	664.252	711.147	41.576		
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	18.057.822	32.834.920	26.267.180	38.613.027	5.778.107		

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1996 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΛΙΩΣΗ ΘΦΕΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Προσβατική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολο- γισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολο- γισμός Approved	Ε	
15.01 Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Διοίκηση - Ministry Of Labour And Social Insurance - Administration	282.044	347.970	330.494	347.970	374.926	26.956	26.956
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	282.044	347.970	330.494	347.970	374.926	26.956	26.956
15.02 Τμήμα Εργασίας - Labour	1.916.580	2.165.266	2.077.215	2.165.266	2.403.427	238.161	238.161
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	24.066	27.000	24.360	27.000	29.000	2.000	2.000
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.892.514	2.138.266	2.052.855	2.138.266	2.374.427	236.161	236.161
15.03 Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance	11.545.772	25.956.415	19.460.000	25.956.415	30.949.245	5.292.830	5.292.830
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	11.545.772	25.956.415	19.460.000	25.956.415	30.949.245	5.292.830	5.292.830
15.04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Welfare Services	4.313.426	4.665.269	4.399.451	4.665.269	4.885.429	220.160	220.160
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	4.313.426	4.665.269	4.399.451	4.665.269	4.885.429	220.160	220.160
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	24.833.724	33.175.863	27.479.905	33.175.863	32.303.352	-872.511	-872.511
16.01 Υπουργείο Εσωτερικών - Διοίκηση - Ministry Of The Interior - Administration	6.104.046	6.667.266	5.010.863	6.667.266	6.573.486	-93.780	-93.780
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND							
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	39.704	40.000	26.000	40.000	45.000	5.000	5.000
16.02 Επαρχιακή Διοίκηση - District Administration	6.064.342	6.627.266	4.982.863	6.627.266	6.528.486	-98.780	-98.780
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	6.064.342	6.627.266	4.982.863	6.627.266	6.528.486	-98.780	-98.780
16.02 Επαρχιακή Διοίκηση - District Administration	2.343.290	2.780.179	2.714.430	2.780.179	3.201.415	421.236	421.236

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1986 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΘΕΣΙΑΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	1984		1985		1986		Αύξηση + Μείωση Increase + Decrease
	Προϋπολογιστική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση Increase + Decrease	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET							
16.03 Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως - Town Planning And Housing	2.343.290	2.760.179	2.714.430	3.201.415	421.236		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	3.613.994	3.878.634	3.779.056	4.120.142	241.508		
16.04 Υπηρεσία Μεταναστεύσεως - Migration	3.613.994	3.878.634	3.779.056	4.120.142	241.508		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	98.026	235.762	250.850	129.710	-106.052		
16.05 Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands And Surveys	98.026	235.762	250.850	129.710	-106.052		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	9.760.531	15.870.561	12.097.224	14.222.142	-1.648.419		
16.06 Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών - Press And Information Office	9.760.531	15.870.561	12.097.224	14.222.142	-1.648.419		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.913.837	3.743.461	3.627.492	4.056.457	312.996		
17 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	2.913.837	3.743.461	3.627.492	4.056.457	312.996		
17.01 Υπουργείο Εξωτερικών - Διοίκηση - Ministry Of Foreign Affairs - Administration	7.804.720	10.181.398	10.053.390	11.142.006	980.608		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.184.704	1.695.891	1.791.627	1.912.040	216.149		
17.02 Εξωτερικές Υπηρεσίες - Foreign Services	1.184.704	1.695.891	1.791.627	1.912.040	216.149		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	6.620.016	8.485.507	8.261.763	9.229.966	744.459		
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	6.620.016	8.485.507	8.261.763	9.229.966	744.459		
18.01 Υπουργείο Οικονομικών - Διοίκηση - Ministry Of Finance - Administration	567.789.747	621.630.762	639.787.730	681.576.219	59.945.456		
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	743.517	797.316	779.410	884.405	87.090		

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1996 BUDGET
ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1984		1985		1986		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Προϋπολογιστική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET							
18.02 Γενικό Λογιστήριο - Treasury	743.517	797.315	779.419	884.405	87.090	87.090	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.631.247	3.001.455	2.694.342	3.035.740	34.285	34.285	
18.03 Τελωνεία - Customs And Excise	2.631.247	3.001.455	2.694.342	3.035.740	34.285	34.285	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	30.189.828	36.493.850	34.552.746	35.890.833	3.396.983	3.396.983	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	10.770	12.500	12.500	12.500	0	0	
18.04 Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue	30.178.858	36.481.350	34.540.246	35.878.333	3.396.983	3.396.983	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	15.889.519	23.525.307	25.003.268	27.811.792	4.286.485	4.286.485	
18.05 Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών - Statistics And Research	15.889.519	23.525.307	25.003.268	27.811.792	4.286.485	4.286.485	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.004.294	1.088.243	1.039.345	1.231.793	143.550	143.550	
18.06 Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department Of Government Purchasing And Supply	1.004.294	1.088.243	1.039.345	1.231.793	143.550	143.550	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.504.611	1.630.467	1.543.796	1.715.704	85.237	85.237	
18.07 Υπηρεσία Δημόσιας Διοικήσεως και Προσωπικού - Public Administration And Personnel Service	1.504.611	1.630.467	1.543.796	1.715.704	85.237	85.237	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	290.273	379.421	309.346	392.927	13.506	13.506	
18.08 Τυπογραφείο - Printing Office	290.273	379.421	309.346	392.927	13.506	13.506	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.715.380	2.040.612	2.024.693	2.140.048	99.436	99.436	
18.09 Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department Of Government Purchasing And Supply	1.715.380	2.040.612	2.024.693	2.140.048	99.436	99.436	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1986 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΘΕΜΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1984		1985		1986		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved Budget	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved Budget	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised Budget	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved Budget	Εγκριμένος Προϋπολογισμός Approved Budget	
	£	£	£	£	£	£	£
16.09 Τμήμα Μηχανογραφικών Υπηρεσιών - Data Processing Services	1.181.302	1.419.719	1.383.634	1.556.547	1.556.547	136.828	136.828
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.181.302	1.419.719	1.383.634	1.556.547	1.556.547	136.828	136.828
16.21 Οφειλές Δημόσιου Χρέους - Public Debt Charges	305.869.133	304.703.276	339.124.000	340.818.070	340.818.070	36.114.794	36.114.794
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	305.869.133	304.703.276	339.124.000	340.818.070	340.818.070	36.114.794	36.114.794
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ ΧΡΕΟΣ - DOMESTIC PUBLIC DEBT							
16.22 Συντάξεις και Φιλδοπληρώματα - Pensions And Gratuities	52.843.807	62.430.740	60.816.131	69.758.256	69.758.256	7.327.516	7.327.516
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	49.874.780	59.043.582	57.604.167	66.018.466	66.018.466	6.974.884	6.974.884
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	2.969.027	3.387.158	3.211.964	3.739.790	3.739.790	352.632	352.632
16.23 Επιχορηγήσεις - Subsidies	29.794.071	33.165.000	32.000.000	33.550.000	33.550.000	385.000	385.000
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	29.794.071	33.165.000	32.000.000	33.550.000	33.550.000	385.000	385.000
16.24 Μακροπρόθεσμα Δάνεια και Προκαταβολές - Long - Term Loans And Advances	473.562	5.030.000	2.500.000	2.700.000	2.700.000	-2.330.000	-2.330.000
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	473.562	5.030.000	2.500.000	2.700.000	2.700.000	-2.330.000	-2.330.000
16.25 Χορηγίες και Συνεισφορές - Subventions And Contributions	117.977.654	126.971.710	125.675.010	136.600.210	136.600.210	9.628.500	9.628.500
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	549.102	506.010	506.010	556.010	556.010	50.000	50.000
2 Υπουργείο Οικονομικών - Ministry of Finance - ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	117.428.552	126.465.700	125.169.000	136.044.200	136.044.200	9.578.500	9.578.500
Υπουργείο Οικονομικών - Ministry of Finance							
16.26 Διάφορα - Miscellaneous	5.661.749	16.754.647	8.522.000	17.314.893	17.314.893	560.248	560.248

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1996 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1994		1985		1986		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved Budget	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved Budget	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised Budget	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved Budget	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved Budget	
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£	£
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	350.583	490.000	490.000	350.000	490.000	0	
Γενικό Λογιστήριο - Treasury:							
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET							
Υπουργείο Οικονομικών - Ministry of Finance:							
16.30 Μη Προβλεπόμενες Δαπάνες και Αποθεματικό - Contingencies And Reserve	5.311.166	16.264.647	16.264.647	8.172.000	16.824.893	560.246	
	0	2.199.000	2.199.000	1.820.000	2.175.000	-24.000	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	0	2.199.000	2.199.000	1.820.000	2.175.000	-24.000	
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	128.511.549	137.184.488	137.184.488	135.990.460	149.752.052	11.567.564	
20.01 Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού - Διοίκηση - Ministry Of Education And Culture - Administration	7.022.853	8.641.951	8.641.951	8.965.053	7.156.256	-1.485.695	
	7.022.853	8.641.951	8.641.951	8.965.053	7.156.256	-1.485.695	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	120.205.495	126.866.516	126.866.516	125.615.400	139.517.501	12.648.985	
20.02 Παιδεία - Education							
	120.205.495	126.866.516	126.866.516	125.615.400	139.517.501	12.648.985	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.293.398	1.674.021	1.674.021	1.410.007	2.078.295	404.274	
20.03 Πολιτιστικές και Άλλες Υπηρεσίες - Cultural And Other Services							
	1.293.398	1.674.021	1,674,021	1,410,007	2,078,295	404,274	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.283.398	1.674.021	1.674.021	1.410.007	2.078.295	404.274	
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	41.679.012	47.994.338	47.994.338	45.284.539	54.937.453	9.943.115	
21.01 Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων - Διοίκηση - Ministry Of Communications And Works - Administration	408.664	479.415	479.415	461.913	563.354	83.939	
	408.664	479,415	479,415	461,913	563,354	83,939	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	58.368	27.500	27.500	27.500	27.500	0	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	350.196	451.915	451.915	434.413	535.854	83.939	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1986 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1984		1985		1986	
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αύξηση + Μείωση - Increase - Decrease -
Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	£	£	£	£	£	£
21.02 Δημόσια Έργα - Public Works	4.729.088	4.983.877	4.853.472	5.235.550	251.673	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET						
21.03 Δαπάνες Δημοσίων Έργων - Public Works Expenditure	4.729.088	4.983.877	4.853.472	5.235.550	251.673	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET						
21.08 Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities	6.985.617	8.986.700	8.500.000	10.914.500	1.927.800	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET						
21.08 Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities	6.985.617	8.986.700	8.500.000	10.914.500	1.927.800	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET						
21.09 Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation	1.259.879	1.386.605	1.345.720	1.552.074	165.469	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET						
21.09 Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation	1.259.879	1.386.605	1.345.720	1.552.074	165.469	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET						
21.10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping	14.023.072	16.057.781	14.467.500	18.832.244	2.774.463	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	0	467.500	467.500	467.500	0	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	14.023.072	15.590.281	14.000.000	18.364.744	2.774.463	
21.10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping	1.148.042	1.657.536	1.470.000	2.030.715	373.179	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	539.644	700.000	700.000	620.000	-80.000	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	608.398	957.536	770.000	1.410.715	453.179	
21.11 Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services	5.921.665	6.308.181	6.313.000	6.676.513	368.332	
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	12.720	13.000	13.000	14.000	1.000	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	5.908.945	6.295.181	6.300.000	6.662.513	367.332	
21.12 Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport	1.254.772	1.389.378	1.357.097	1.396.795	7.417	
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET						
21.12 Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport	1.254.772	1.389.378	1.357.097	1.396.795	7.417	

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1996 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΘΕΤΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase - Decrease
	Πραγματική Δαπάνη Actual Expenditure	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	
	£	£	£	£	£	£	£
21.13 Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical And Mechanical Services	5.948.313	6.644.885	6.515.837	6.515.837	7.635.708	990.843	990.843
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	5.948.313	6.644.885	6.515.837	6.515.837	7.635.708	990.843	990.843
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	70.076.385	76.685.685	76.737.683	76.737.683	84.503.926	7.818.241	7.818.241
22.01 Υπουργείο Υγείας - Διοίκηση - Ministry Of Health - Administration	252.790	7.324.576	8.411.649	8.411.649	8.544.854	1.220.278	1.220.278
1 ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	41.089	42.000	36.150	36.150	57.000	15.000	15.000
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	211.701	7.282.576	8.375.499	8.375.499	8.487.854	1.205.278	1.205.278
22.02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical And Public Health Services	48.576.190	46.263.414	44.682.692	44.682.692	50.486.941	4.223.527	4.223.527
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	48.576.190	46.263.414	44.682.692	44.682.692	50.486.941	4.223.527	4.223.527
22.03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	6.940.023	7.509.790	7.455.529	7.455.529	7.932.054	422.264	422.264
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	6.940.023	7.509.790	7.455.529	7.455.529	7.932.054	422.264	422.264
22.04 Οδοντιατρικές Υπηρεσίες - Dental Services	6.940.023	7.509.790	7.455.529	7.455.529	7.932.054	422.264	422.264
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	6.940.023	7.509.790	7.455.529	7.455.529	7.932.054	422.264	422.264
22.05 Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	1.162.353	1.340.482	1.258.699	1.258.699	1.408.489	68.007	68.007
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	1.162.353	1.340.482	1.258.699	1.258.699	1.408.489	68.007	68.007
22.06 Γενικό Χημείο - General Laboratory	12.189.955	13.118.089	13.762.350	13.762.350	14.948.660	1.830.571	1.830.571
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	12.189.955	13.118.089	13.762.350	13.762.350	14.948.660	1.830.571	1.830.571
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	955.074	1.129.334	1.166.764	1.166.764	1.182.928	53.594	53.594
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET	955.074	1.129.334	1.166.764	1.166.764	1.182.928	53.594	53.594

ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1996 BUDGET

ΣΥΓΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ
SUMMARY OF CHARGES AND EXPENDITURE

Δαπάνη κατά Κεφάλαιο Heads of Expenditure	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Προϋπολογισμός Actual Expenditure	£	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	Αναθεωρημένος Προϋπολογισμός Revised	Εγκρίμενος Προϋπολογισμός Approved	£	
23 ΓΕΝΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ - GENERAL CATEGORIES OF STAFF							
23.01 Γενικές Κατηγορίες Προσωπικού - General Categories Of Staff	28.656.199	28.656.199	29.771.317	29.199.804	31.301.493	1.530.176	1.530.176
2 ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ORDINARY BUDGET							
	28.656.199	28.656.199	29.771.317	29.199.804	31.301.493	1.530.176	1.530.176

*Σημείωση: Το ποσό των 5777.803.232 περιλαμβάνει συμπληρωματική πίστωση 529.499.815 που χορηγήθηκε μέχρι την 31η Αυγούστου 1995 συμπεριλαμβανομένη.
*Note: The sum of 5777.803.232 includes supplementary appropriation amounting to 529.499.815 enacted up to and including the 31st of August, 1995.

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α c c o o φ τ θ ρ ι λ ρ ρ H C 7 7 e a r s d i v .	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -	
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προβλεπόμενα Υποβόη Budget	£	Προβλεπόμενα Υποβόη Budget	£		
1	ΠΑΓΙΟ ΤΑΜΕΙΟ - CONSOLIDATED FUND	847,529,106		899,875,145		1,002,091,295		102,216,150	
03	ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - JUDICIAL	2,194,780		2,092,500		2,186,600		94,100	
02	Τέλη Εγγραφής Δικηγόρων - Lawyers' Registration Fees	1,820		1,500		1,600		100	
03	Εισφορές για το Δικαστήριο Εργατικών Διαφορών - Industrial Disputes Court Reimbursements	157,675		145,000		160,000		15,000	
03	Αποζημίωση για κλήτευση Δημοσίων Υπαλλήλων για Μαρτυρία σε Πολιτικές Υποθέσεις - Compensation for summoning Civil Servants as witnesses in Civil Cases	37,348		6,000		30,000		24,000	
05	Δαπάνες Ποινικών Διώξεων - Costs of Prosecutions	45,910		40,000		45,000		5,000	
05	Πρόστιμα τα οποία επιβάλλονται από τα Δικαστήρια - Fines	1,952,027		1,900,000		1,950,000		50,000	
05	Δικαιώματα Δικαστηρίου κατ' αποκοπή - Committed Court Fees	0		0		0		0	
05	ΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ - AUDIT OFFICE	109,030		110,000		127,650		17,650	
03	Δικαιώματα για Ελεγκτικές Υπηρεσίες - Fees for Audit Services	109,030		110,000		127,650		17,650	
11	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	15,733		20,000		20,000		0	
11	01	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - ΔΙΟΙΚΗΣΗ - MINISTRY OF DEFENCE - ADMINISTRATION:- Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	15,733		20,000		20,000		0
08	166	15,733		20,000		20,000		0	
12	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΟΡΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT	14,360,091		18,610,254		19,128,647		518,393	
12	02	Τμήμα Γεωργίας - Agriculture:- Τέλη Συμβουλίου Ζωοτροφών και Προσθετικών των Ζωοτροφών - Feeding Stuffs and Feed Additives Council Fees	2,713,483		2,823,510		2,904,610		-18,900
02	116	0		0		92,000		92,000	
02	158	32,816		32,500		32,500		0	
03	100	2,033,205		2,160,000		2,100,000		-60,000	
03	101	0		10		10		0	
03	102	208,723		160,000		160,000		0	
03	103	0		0		0		0	
03	104	78,493		85,000		80,000		-5,000	
03	105	127,526		155,000		140,000		-15,000	
03	106	29,498		25,000		35,000		10,000	
03	107	0		1,000		100		-900	
03	108	103,420		105,000		55,000		-50,000	
03	109	18,967		20,000		30,000		10,000	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΙΣ ΕΙΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
08 124	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	80 815	£	80 000	£	80 000	£	0
12 04	Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services:	512 381	£	440 000	£	500 000	£	60 000
03 246	Κτηνιατρικά Δικαιώματα - Veterinary Fees	190 475	£	150 000	£	200 000	£	50 000
03 247	Πώληση Εμβολίων και Φαρμάκων - Sale of Vaccines and Drugs	147 996	£	145 000	£	135 000	£	-10 000
03 248	Τέλη Επιθεωρήσεως για Εισαγόμενα Ζώα και Ζωικά Προϊόντα - Inspection Fees for Imported Animals and Animal Products	141 521	£	120 000	£	115 000	£	-5 000
08 196	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	32 389	£	25 000	£	50 000	£	25 000
12 05	Τμήμα Δασών - Forests:	1 455 053	£	1 767 270	£	1 690 900	£	-76 370
02 156	Άδειες Εκκοπής Ξύλων και Άλλες Άδειες - Fuel and Other Permits	2 528	£	2 770	£	2 900	£	130
03 161	Πώληση Ξυλείας κλπ. - Sale of Timber, etc.	670 491	£	800 000	£	720 000	£	-80 000
03 162	Εσοδα από Δασικά Φυτάρια - Forest Nurseries	132 057	£	125 000	£	127 000	£	2 000
03 163	Εσοδα Δασικού Κολλεγίου - Forestry College	32 469	£	42 500	£	40 000	£	-2 500
04 133	Ενοίκια - Rents	314 950	£	415 000	£	390 000	£	-25 000
05 122	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Compounded Offences	11 094	£	12 000	£	11 000	£	-1 000
08 151	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	291 464	£	370 000	£	400 000	£	30 000
12 06	Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development:	8 759 015	£	12 690 164	£	13 276 627	£	586 463
02 185	Δικαιώματα Διαπρήξεων - Drilling Charges	370	£	400	£	400	£	0
03 253	Υδατοπρομήθεια Λευκωσίας - Nicosia Water Supply	2 998 339	£	3 934 240	£	3 927 540	£	-6 700
03 254	Κεντρικό Σύστημα Υδατοπρομήθειας Λάρνακας - Αμμοχώστου - Larnaca - Famagusta Central Water Supply System	2 387 099	£	3 308 460	£	3 839 100	£	530 640
03 255	Περιφερειακά Σχέδια Υδατοπρομήθειας Χωριών - Regional Villages Water Supply Schemes	319 325	£	669 765	£	744 300	£	74 535
03 256	Σχέδιο Αρδεύσεως Πισσοπρίου - Πώληση Νερού - Pissouri Irrigation Scheme - Sale of Water	0	£	0	£	0	£	0
03 257	Σχέδιο Αρδεύσεως Χρυσοχούς - Πώληση Νερού - Khrysochou Irrigation Scheme - Sale of Water	187 907	£	270 000	£	300 000	£	30 000
03 258	Σχέδιο Αρδεύσεως Πάφου - Πώληση Νερού - Paphos Irrigation Scheme - Sale of Water	968 041	£	1 137 500	£	1 105 000	£	-32 500
03 259	Σχέδιο Αρδεύσεως Ξυλιότου - Ξυλιότου Irrigation Scheme	38 088	£	44 350	£	33 900	£	-10 450
03 260	Σχέδιο Αρδεύσεως Φρενάρους - Φρενάρους Irrigation Scheme	0	£	0	£	0	£	0
03 261	Σχέδιο Αρδεύσεως Αυδήμου - Παραμαλιού - Πώληση Νερού - Evdlimou - Paramali Irrigation Scheme - Sale of Water	13 704	£	18 000	£	18 000	£	0
03 262	Σχέδιο Νότιου Αγωγού - Southern Conveyor Project	1 027 840	£	1 050 000	£	1 330 000	£	280 000
03 263	Υδατικά Έργα Λευκάρων - Βασιλικού - Πεντάσχεινου - Leikara - Vasilikos - Pentaskeinos Water Works	124 323	£	156 000	£	138 000	£	-18 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΙΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικό Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
03 264	Σύστημα Υδατοπρομήθειας Λεμεσού - Limassol Water Supply Scheme	0		1,675,000		1,273,000		-402,000
03 265	Σχέδιο Άρδευσης Βυζακιάς - Vizakia Irrigation Scheme	0		0		10,000		10,000
03 266	Εσοδα από Συμβούλιο Αποχετεύσεων Λεμεσού - Αμαθούνας - Proceeds from Limassol - Amathounta Sewage Board	0		0		6,800		6,800
03 267	Εσοδα από Συμβούλιο Αποχετεύσεων Λάρνακας - Proceeds from Larnaca Sewage Board	0		0		3,000		3,000
03 268	Εσοδα από Μονάδα Αφαλάτωσης Νερού Δεκέλειας - Proceeds from Dhekelia Water Desalination Unit	0		0		61,138		61,138
05 191	Αποπληρωμή Χρέους Συμβουλίου Υδατοπρομήθειας Λευκωσίας - Κεφάλαιο - Payment of Nicosia Water Board's Debt - Capital	104,113		110,359		116,981		6,822
05 192	Αποπληρωμή Χρέους Συμβουλίου Υδατοπρομήθειας Λευκωσίας - Τόκοι - Payment of Nicosia Water Board's Debt - Interest	82,337		76,090		69,468		-6,822
06 120	Χορηγία από το Ηνωμένο Βασίλειο - Σχέδιο Νοτιου Αγωγού - Grant from United Kingdom - Southern Conveyor Project	64,179		0		0		0
08 199	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	443,350		240,000		300,000		60,000
12 07	Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey :	202,204		172,500		172,500		0
03 168	Πώληση Επδόσεων - Sale of Publications	2,070		2,500		2,500		0
03 169	Δικαιώματα Διατρήσεων - Drilling Charges	177,286		150,000		150,000		0
08 154	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	22,848		20,000		20,000		0
12 09	Τμήμα Αναδάσμου - Land Consolidation :	4,532		3,000		3,500		500
03 118	Πώληση Σχεδίων και Άλλων Εγγράφων - Sale of Plans and Other Documents	4,532		3,000		3,500		500
12 10	Μεταλλεία - Mines :	488,580		438,800		445,500		6,700
02 171	Άδειες Ερευνητών για Αναγνώριση Ορυκτών - Prospecting Permits	4,513		6,000		4,000		-2,000
02 172	Άδειες για Επληκτικές Ύλες - Explosives Licences	49,287		60,000		50,000		-10,000
04 136	Ενοίκια - Rents	78,009		70,000		70,000		0
04 141	Δικαιώματα - Royalties	74,033		60,000		75,000		15,000
04 143	Δικαιώματα από την Ανόρυξη Λατομικών Υλικών - Royalties from the Extraction of Quarrying Materials	237,534		190,000		200,000		10,000
05 123	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Compounded Offences	445		800		500		-300
08 163	Προστασία Περιβάλλοντος - Protection of Environment	29,140		35,000		30,000		-5,000
08 164	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	15,619		17,000		16,000		-1,000
12 11	Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute :	158,167		160,010		160,010		0
03 115	Πώληση Ζώων και Ζωικών Προϊόντων - Sale of Animals and Animal Products	104,546		105,000		105,000		0

ΑΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C O P Φ Τ Ο Θ / / Ο Ο H C / / e a r s a t e n d	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικό Εσοδό Actual	£	Πρόσλο- γισμός Budget	£	Πρόσλο- γισμός Budget	£	
03 116	Πώληση Προϊόντων - Sale of Products	53 426		55 000		55 000		0
08 127	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	195		10		10		0
12 12	Ανάπτυξη Αλιείας - Fisheries Development:-	66 636		115 000		75 000		-40 000
03 158	Πώληση Ιχθύων, κλπ. - Sale of Fish, etc.	42 248		72 000		45 000		-27 000
06 111	Διάφορες Χορηγίες για συγκεκριμένα έργα - Sundry Grants for specific projects	0		0		0		0
08 148	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	24 388		43 000		30 000		-13 000
13	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	323 656		306 800		340 500		33 700
13 01	Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξεως-Διοίκηση- Ministry of Justice and Public Order:-	0		2 00				-2 00
05 165	Δικαιώματα Έκδοσης Πιστών Αντιγράφων Πιστοποιητικού Πολιτικού Γάμου - Fees for the Issuing of True Copies of Civil Marriage Certificates	0		200				-200
13 02	Φυλακές - Prisons :-	12 044		14 600		14 500		-100
03 223	Πώληση Προϊόντων - Sale of Products	10 564		13 000		13 000		0
08 181	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	1 480		1 600		1 500		-100
13 03	Αστυνομία - Police :-	269 230		261 000		281 000		20 000
04 203	Δικαιώματα Εκμισθώσεως Αστυνομικών Υπηρεσιών - Hire Fees	168 144		160 000		170 000		10 000
04 138	Ενοίκια - Rents	10 987		11 000		11 000		0
08 169	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	90 099		90 000		100 000		10 000
13 04	Πυροσβεστική Υπηρεσία - Fire Service:-	42 382		31 000		45 000		14 000
03 155	Παράσταση Πυροσβεστών σε Ιδιωτικές Εκδηλώσεις - Attendance of Fire Officers at Private Functions	42 382		31 000		45 000		14 000
14	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	5 358 776		6 286 350		5 093 651		-192 699
14 02	Υπηρεσίες Εμπορίου και Βιομηχανίας- Commerce and Industry Services :-	1 385 876		1 590 800		1 088 141		-502 659
02 143	Τέλη Πιστοποίησης με βάση τον περί Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμο του 1989 - Certification Fees under the Protection of Competition Law of 1989	490		1 000		1 000		0
02 144	Άδειες και Πιστοποιητικά Μέτρων και Σταθμών - Weights and Measures Licences and Certificates	2 606		1 600		2 500		900
02 145	Τέλη Αδειών Εισαγωγών - Import Licences Fees	102 168		100 000		0		-100 000
02 146	Δικαιώματα Επιθεωρήσεως - Inspection Fees	406 119		400 000		420 000		20 000
02 147	Άδειες Εξαγωγών - Export Licences	0		0		0		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΙΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C O P / / C / / e a r s a t e h d	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσόδη Actual	£	Προϋπολό- γητος Budget	£	Προϋπολό- γητος Budget	£	
02 148	Τέλη Κυπριακού Οργανισμού Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητας - Fees and Charges of the Cyprus Organization for Standards and Control of Quality.....	2 070		1.200	5 000		3 800	
03 198	Δικαιώματα Κυπριακού Οργανισμού Προτύπων και Ελέγχου Ποιότητας - Fees of the Cyprus Organization for Standards and Control of Quality.....	7 303		4.000	8 000		4 000	
03 199	Τέλη για Επαλήθευση και Σήμανση Μέτρων και Σταθμών - Fees for Verification and Stamping of Weights and Measures.....	8 300		7.000	8 000		1 000	
04 132	Ενοίκια - Rents.....	760 928		931.000	555 641		-375 359	
08 120	Σχέδιο Εγγυησέως Εξαγωγών - Export Guarantee Scheme.....	83 135		80.000	80 000		0	
08 121	Σχέδιο Κυβερνητικών Εγγυησών - Government Guarantee Scheme.....	10 409		5.000	5 000		0	
08 122	Άλλα Δικαιώματα, Φοιτελές και Εισοφές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	2 348		60.000	3 000		-57 000	
14 04	Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη - Department of Registrar of Companies and Official Receiver.....	3.972.900		4.695.550	5.005.510		309.960	
02 149	Δικαιώματα Εγγραφής - Registration Fees.....	3 790 856		4.500.000	4 800 000		300 000	
03 150	Τέλη Αρχής Δικαιωμάτων Πνευματικής Ιδιοκτησίας - Copyright Authority Fees.....	0		50	10		-40	
03 200	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications.....	206		500	500		0	
03 201	Πτωχεύσεις και Εκκαθαρισές Εταιρειών - Bankruptcies and Company Liquidations.....	32 030		30.000	35 000		5 000	
03 202	Τέλη για Εμπορικά Σήματα - Fees for Trade Marks.....	149 808		165.000	170 000		5 000	
15	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL INSURANCE	4.835.652		4.497.720	11.364.250		6.866.530	
15 02	Τμήμα Εργασίας - Labour ..:	94.608		144.710	136.710		-8.000	
02 161	Δικαιώματα Επιθεωρήσεως Ατμοεπίθων - Boiler Inspection Fees.....	65 300		100.000	100 000		0	
03 177	Δικαιώματα Υπερωρών - Overtime Fees.....	28 957		41.100	36 000		-5 100	
03 178	Συνεσφές για Σχέδια Εκπαίδευσής - Contribution for Training Schemes.....	0		10	10		0	
03 181	Εκπαίδευση στο Κέντρο Επαγγελματικής Αποκαταστάσεως Αναπήρων - Vocational Rehabilitation Centre for the Disabled.....	0		2.600	0		-2 600	
03 182	Κέντρο Επαγγελματικής Αποκαταστάσεως Αναπήρων - Πώληση Προϊόντων - Vocational Rehabilitation Centre for the Disabled - Sale of Products.....	351		1.000	700		-300	
03 183	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications.....	0		0	0		0	
15 03	Υπηρεσίες Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance ..:	4.344.523		3.930.000	10.950.000		7.020.000	
05 167	Εισοφές από το Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Social Insurance Fund Reimbursements.....	3 049 944		2.750.000	2 940 000		190 000	
05 168	Εισοφές από το Σχέδιο Ετήσιων Αδειών με Απολαβές - Annual Holidays with Pay Scheme Reimbursements.....	690 396		630.000	670 000		40 000	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C O P / / a o H C / / a a R S a t e h	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός (Budget)	£	Προϋπολο- γισμός (Budget)	£	
05 169	Εισφορές από το Σχέδιο Τερματισμού Απασχολήσεως - Termination of Employment Scheme Reimbursements	604 183		550 000		590 000		40 000
05 170	Εισφορά για Κοινωνική Σύμβαση - Social Pension Reimbursement	0		0		6 750 000		6 750 000
15 04	Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Welfare Services :-							
03 251	Ανάκτηση Διοικητικών Εξόδων - Reimbursement of Administration Costs	34 904		35 010		35 010		0
05 200	Συνεισφορές στο Σχέδιο Παδικών Στεγών και στο Σχέδιο Παδικών κάτω από φρονιδα - Children's Homes and Children in Care	16 000		16 000		16 000		0
05 201	Παιδικό Σταθμό - Day - Care Centres	1 720		2 000		2 000		0
05 202	Στέγη για Παιδιά με Σοβαρή Διανοητική Καθυστερήση "Νέα Ελεούσα" - "Nea Eleousa" Home for Severely Retarded Children	17 184		17 000		17 000		0
08 202	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	0		10		10		0
		0		0		0		0
15 05	Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre :-	251 736		223 000		153 000		-70 000
03 226	Δικαιώματα για Σερρές Μαθημάτων, κλπ. - Fees for Courses, etc ...	247 943		220 000		150 000		-70 000
08 184	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	3 793		3 000		3 000		0
15 06	Υπηρεσίες Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Ministry of Labour and Social Insurance Services:-							
03 179	Εκπαίδευση στη Βιομηχανία Επιστημονικό και Ξενοδοχείων - Hotel and Catering Institute	109 881		165 000		89 530		-75 470
		82 990		140 000		66 530		-73 470
03 180	Εκπαίδευση στο Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο - Higher Technical Institute	26 891		25 000		23 000		-2 000
16	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	24 171 303		24 390 086		30 964 953		6 574 867
16 01	Υπουργείο Εσωτερικών - Διοίκηση - Ministry of the Interior - Administration :-	345 180		357 113		519 233		162 120
02 104	Άδειες Πυροδόμων Όπλων - Firearms Licences	64 517		75 000		75 000		0
02 105	Άδειες Κυνηγιού - Game Licences	0		0		0		0
02 106	Άδειες Πωλήσεως Καπνού - Tobacco Selling Licences	3 555		4 300		4 150		-150
02 107	Άδειες Πωλήσεως Ονομασιματωδών - Liquor Selling Licences	26 739		34 312		30 000		-4 312
02 151	Δικαιώματα Εξαγωγής Χαλίκων και Άμμου - Gravel and Sand Extraction Fees	0		0		0		0
03 138	Έκτακτη Προμήθεια Νερού σε Χωριά - Emergency Water Supply Scheme for Villages	0		0		0		0
03 139	Σχέδιο Αρδεύσεως - Irrigation Scheme	0		0		0		0
03 140	Πώληση Νερού από τους Υδατοφράκτες - Sale of Water from Dams	0		0		0		0
03 141	Ο περί Υδατοπρομήθειας (Ειδικά Μέτρα) Νόμος - The Water Supply (Special Measures) Law	2 911		3 000		118 000		115 000
03 142	Κυβερνητικό Υδατικό Έργο για την Υδατοπρομήθεια της Περιοχής Βελιώσεως Αμαθούνας - Government Waterwork for the Water Supply of Amathus Improvement Area	591		1 001		983		-18
		0		0		0		0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C O P / / S P H C / / e a R S a t e h	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσόδα Actual	£	Προϋπολο- γισμικός Budget	£	Προϋπολο- γισμικός Budget	£	
03 143	Κυβερνητικό Υδατικό Έργο για την Υδατοπρομήθεια της Περιοχής Πρωταρά - Παραλίμνιου - Government Waterwork for the Water Supply of Protaras - Paralimni Area	0	0	0	0	0	0	0
03 196	Πώληση Εκλογικών Καταλόγων και Έκδοση Εκλογικών Βιβλακίων - Sale of Electoral Rolls and Issue of Electoral Booklets	2 479	2 700	2 700	3 300	600	600	600
05 113	Άδειες Ρυθμισίας Δρόμων και Οικοδομών - Streets and Buildings Regulations	150 620	150 500	150 500	156 600	6 100	6 100	6 100
05 121	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Compounded Offences	6 463	4 500	4 500	4 400	-100	-100	-100
05 154	Πιστοποιητικά Γεννήσεων - Birth Certificates	44 523	45 000	45 000	45 700	700	700	700
05 188	Τέλη και Δικαιώματα Εγγραφής - Registration Fees and Charges	25 728	24 000	24 000	68 000	44 000	44 000	44 000
08 139	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	17 054	12 800	12 800	13 100	300	300	300
16 03	Τμήμα Πολεοδομίας και Οικίσιας - Town Planning and Housing :-							
03 244	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	711 215	676 873	676 873	801 020	124 147	124 147	124 147
04 130	Ενοίκια Κατοικιών - Rents, Residential	40	100	100	100	0	0	0
05 130	Δικαιώματα Εκδόσεως Πολεοδομικών Αδειών - Town Planning Fees	2 454	1 773	1 773	920	-853	-853	-853
05 130	Δικαιώματα Εκδόσεως Πολεοδομικών Αδειών - Town Planning Fees	708 721	675 000	675 000	800 000	125 000	125 000	125 000
16 04	Υπηρεσία Μεταναστεύσεως - Migration :-							
03 303	Έξοδα Επαναπατριsmού και Απατήσεως Περιθάλψεως - Repatriation Expenses and Relief Claims	1 343 752	1 899 600	1 899 600	1 900 500	900	900	900
05 116	Δικαιώματα Κυπριακής Υπηκοότητας - The Cyprus Nationality Fees	456	2 000	2 000	2 000	0	0	0
05 178	Μεταναστευση - Immigration	39 323	40 000	40 000	40 000	0	0	0
05 179	Δικαιώματα Εκδόσεως Διαβατηρίων - Passport Fees	701 077	650 000	650 000	650 000	0	0	0
05 180	Εισφορά από τη Διακυβερνητική Επιτροπή Μεταναστεύσεως (Δ.Ε.Μ.Ε.) - Inter-Governmental Committee for Migration Reimbursement	595 756	1 200 000	1 200 000	1 200 000	0	0	0
16 05	Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys -							
01 270	Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys Fees	21 703 637	21 410 100	21 410 100	27 675 100	6 265 000	6 265 000	6 265 000
02 166	Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys Fees	5 276 498	5 500 000	5 500 000	6 500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
03 187	Δικαιώματα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Lands and Surveys Fees	10 504 222	10 000 000	10 000 000	14 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000
04 134	Ενοίκια - Rents	5 276 723	5 500 000	5 500 000	6 500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
04 150	Ενοίκια Γης - Rents of Land	226 269	160 000	160 000	425 000	265 000	265 000	265 000
08 100	Εκποίηση Ακίνητης Περιουσίας - Sale of Immovable Property	67	100	100	100	0	0	0
08 100	Εκποίηση Ακίνητης Περιουσίας - Sale of Immovable Property	419 858	250 000	250 000	250 000	0	0	0
16 06	Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών - Press and Information Office :-							
03 230	Διαφήμισης - Advertisements	67 519	46 400	46 400	69 100	22 700	22 700	22 700
03 231	Πώληση Εκδόσεων και Φωτογραφιών - Sale of Publications and Photographs	7 060	5 000	5 000	7 400	2 400	2 400	2 400
03 232	Τέλη Πιστοποιημένων Μεταφράσεων - Certified Translation Fees	1 496	500	500	500	0	0	0
05 183	Λογοφύλαξη Ταινιών - Film Censorship	57 802	40 000	40 000	60 000	20 000	20 000	20 000
05 183	Λογοφύλαξη Ταινιών - Film Censorship	595	700	700	700	0	0	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C E A φ τ ο ρ / / ο ο H C / / e a r s a t e n	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase - Decrease - £
		Πραγματικά Εσοδα Actual £	Προϋπολο- γισμός Budget £	Προϋπολο- γισμός Budget £	Προϋπολο- γισμός Budget £	Προϋπολο- γισμός Budget £	Προϋπολο- γισμός Budget £	
08 187	Άλλα Δικαιώματα, Οφείλες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	566	200	200	500	300		
17	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	5.144	3.000	3.000	3.000	0		
17 01	Υπουργείο Εξωτερικών - Διοίκηση - Ministry of Foreign Affairs - Administration :-	5.144	3.000	3.000	3.000	0		
05 157	Προξενικά Δικαιώματα - Consular Fees.....	5.144	3.000	3.000	3.000	0		
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	710.590.727	756.160.320	756.160.320	838.930.302	92.769.982		
18 01	Υπουργείο Οικονομικών - Διοίκηση - Ministry of Finance - Administration :-	191.126.076	200	200	200	0		
02 200	Φόρος Προστιθέμενης Αξίας - Value Added Tax.....	183.265.381	0	0	0	0		
03 229	Δικαιώματα Συμμετοχής σε Σειρές Μαθημάτων και Σεμινάρια - Participation Fees for Lectures and Seminars.....	0	100	100	100	0		
04 121	Πρόσοδο από τα Καταστήματα Αδοσολογητών Ειδών - Proceeds from Duty Free Shops.....	7.860.695	0	0	0	0		
05 220	Επιβαρύνσεις, πάνω σε Καθυστερημένο Φόρο Προστιθέμενης Αξίας - Charges on Value Added Tax in Arrear.....	0	0	0	0	0		
08 208	Εισφορές από τη Ξένη Τεχνική Βοήθεια - Foreign Technical Assistance Reimbursements.....	0	100	100	100	0		
18 02	Γενικό Λογιστήριο - Treasury :-	75.992.253	76.339.390	76.339.390	67.804.610	-8.534.780		
02 109	Άδειες Ασφαλιστικών Εταιρειών - Insurance Companies' Licences.....	22.440	20.100	20.100	22.500	2.400		
02 111	Άλλες Άδειες - Other Licences.....	165.626	160.000	160.000	180.000	20.000		
02 113	Φόρος πάνω σε Συλλογικά Στοιχήματα - Tax on Pool Betting.....	3.608.728	3.500.000	3.500.000	3.700.000	200.000		
02 114	Φόρος πάνω σε Ιπποδρομικά Στοιχήματα - Tax on Horse Race Betting.....	2.160.507	2.600.000	2.600.000	2.300.000	-300.000		
02 180	Δικαιώματα Εγγραφής Ασφαλιστικών Πρακτόρων - Insurance Agents' Registration Fees.....	9.695	6.000	6.000	8.000	2.000		
03 240	Αντιμεθία Προσωπικού που χρησιμοποιείται για την τήρηση των Φελλίων του Ταμείου Δημόσιων Δανείων - Loan Commissioners for Expenses of Public Loans Fund.....	88.339	93.300	93.300	108.300	15.000		
03 241	Τέλη για Υπηρεσίες Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer Charges.....	9.098	8.000	8.000	10.000	2.000		
03 297	Αντιμεθία Προσωπικού το οποίο παρέχεται σε άλλα Σώματα κλπ. - Staff on Loan to Other Bodies etc.....	679.325	740.000	740.000	801.000	61.000		
03 298	Αντιμεθία Προσωπικού για Υπηρεσίες οι οποίες παρέχονται στο Ταμείο Ανακομιδής Εκτοπισθέντων και Παθόντων (T.A.E.P.) - Staff on loan to Cyprus Relief Fund for Displaced and Affected Persons (C.R.F.D.A.P.).....	3.199.396	3.500.000	3.500.000	4.200.000	700.000		
03 299	Αντιμεθία Προσωπικού για Υπηρεσίες οι οποίες παρέχονται στο Ταμείο Διαχείρισης Τ/Κ Περιουσιών - Staff on loan to Protection and Management of T/C Properties Fund.....	0	600.000	600.000	814.000	214.000		
04 100	Τραπεζικοί Λογαριασμοί και Επενδύσεις - Bank Accounts and Investment.....	133.577	100.000	100.000	170.000	70.000		
04 101	Κεντρική Τράπεζα Κύπρου - Central Bank of Cyprus.....	6.881.027	10.000.000	10.000.000	9.000.000	-1.000.000		

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΙΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α ε ο β φ γ δ / / / H C / e a r s a t e h d	Περιγραφή Εοδών - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
04 110	Τόκοι από Μακροπρόθεσμα Δάνεια - Interest on Long - term Loans	2 128 586	£	1 613 000	£	1 285 000	£	-328 000
04 111	Τόκοι πάνω σε Αογαριασμούς Προκαταβολών - Interest on Advances	416 921		21 000		22 000		1 000
04 112	Τόκοι από άλλα Δάνεια - Interest on other Loans	0		1 000		2 000		1 000
04 120	Πρόσοδοι - Διάφορα - Miscellaneous	22 857		30 000		30 000		0
04 140	Ενοίκια - Διάφορα - Rents - Sundries	102 967		90 000		115 000		25 000
04 142	Δικαιώματα - Διάφορα - Royalties - Sundries	94 109		120 000		120 000		0
04 170	Μερίσματα - Dividends	514 167		663 330		1 000 000		336 670
04 171	Άλλα Ωφελήματα από Επενδύσεις - Other Investment Benefits	0		0		0		0
04 180	Πρόσοδοι από τη Μετατροπή Ξένου Συναλλάγματος - Proceeds from Foreign Exchange Conversion	0		100		100		0
04 181	Πρόσοδοι από τη Μετατροπή Ξένου Συναλλάγματος Γραμματίων του Δημοσίου του Εξωτερικού - Proceeds from Foreign Exchange Conversion - Treasury Bills-Abroad	3 863 795		0		1 000 000		1 000 000
05 124	Χρηματικές Ποινές από Εξωδικές Ρυθμίσεις - Διάφορα - Compounded Offences - Sundries	910		50		1 000		950
05 204	Δικαιώματα Εξετάσεων - Examination Fees	0		100		100		0
05 210	Κρατικό Λαχείο - Government Lottery	21 530 176		20 500 000		22 000 000		1 500 000
05 213	Συνεσφορές για τις Συντάξεις Χρήων και Ορφανών - Contributions for Widows' and Orphans' Pensions	2 472 104		2 580 000		2 600 000		20 000
06 100	Χορηγίες Ελληνικής Κυβερνήσεως - Greek Government Grant	0		0		0		0
06 110	Χορηγίες από την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα - Grants from European Community	0		20 000		0		-20 000
06 130	Χορηγία από τη Διεθνή Τράπεζα Ανασυγκροτήσεως και Ανάπτυξης για Περιβαλλοντικές Μελέτες - Grant from International Bank for Reconstruction and Development for Environmental Studies	0		0		0		0
07 100	Βραχυπρόθεσμα Δάνεια - Short - term Loans	0		0		0		0
07 200	Μακροπρόθεσμα Δάνεια - Long - term Loans	0		0		0		0
07 210	Κυπριακές Ομολογίες Αποταμιεύσεως - Cyprus Savings Bonds	3 250 000		3 500 000		3 000 000		-500 000
07 215	Κυπριακά Πιστοποιητικά Αποταμιεύσεως - Cyprus Savings Certificates	1 309 670		850 000		1 300 000		450 000
07 220	Δάνειο από τη Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα Ατ.δ. - Loan from the Co-operative Central Bank Ltd.	0		0		0		0
07 230	Δάνεια από το Ταμείο του Κουβέιτ γι' Αραβική Οικονομική Ανάπτυξη - Loans from Kuwait Fund for Arab Economic Development	537 962		0		0		0
07 234	Δάνειο Αρ.277 Κ.Δ.2.940.000 (5%) 1984 - 2000 - Loan No.277 K.D.2.940.000 (5%) / 1984 - 2000	1 201 209		2 215 000		1 795 000		-420 000
07 236	Δάνειο Αρ.336 Κ.Δ.4.300.000 (5%) 1988 - 2013 - Loan No.336 K.D.4.300.000 (5%) / 1988 - 2013							

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσοδα Actual	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	Προϋπολο- γισμός Budget	€	
07 237	Δάνειο Αρ.411 Κ.Δ.1.300.000 (5%) 1992 - 2006 - Loan No.411 Κ.Δ.1.300.000 (5%) 1992 - 2006	376 563		0	0	0	0	0
07 238	Δάνειο Αρ.431 Κ.Δ.5.000.000 (5%) 1993 - 2010 - Loan No.431 Κ.Δ.5.000.000 (5%) 1993 - 2010	2 179 010		2 010 000	1 913 600		-96 400	
07 240	Δάνεια από τη Διεθνή Τράπεζα Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης - Loans from the International Bank for Reconstruction and Development							
07 252	Δάνειο CY 2684 US\$19.700.000, 1986 - 2001 - Loan CY 2684 US\$19.700.000, 1986 - 2001	534 931		0	0		0	
07 253	Δάνειο CY 2906 US\$35.000.000, 1988 - 2003 - Loan CY 2906 US\$35.000.000, 1988 - 2003	3 569 153		2 720 000	2 650 000		-2 455 000	
07 254	Δάνειο CY 2914 US\$30.000.000, 1988 - 2003 - Loan CY 2914 US\$30.000.000, 1988 - 2003	2 026 402		1 597 000	0		-1 597 000	
07 255	Δάνειο CY 3320 US\$30.000.000, 1991 - 2006 - Loan CY 3320 US\$30.000.000, 1991 - 2006	341 793		3 000 000	442 000		-2 558 000	
07 260	Δάνεια από το Ταμείο Αποκαταστάσεως Συμβουλίου της Ευρώπης - Loans from the Resettlement Fund of the Council of Europe							
07 270	Δάνεια από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων - Loans from the European Investment Bank							
07 271	Τρίτο Χρηματοδοτικό Πρωτόκολλο Κύπρου Ε.Ο.Κ. - Third Cyprus - E.E.C. Financial Protocol							
07 272	Δάνειο Αρ.7.0841 ECU 4.000.000 1991 - 2016 - Loan No. 7.0841 ECU 4.000.000 1991 - 2016	0		0	300 000		300 000	
08 110	Δάνειο Αρ. 1.7663.00 ECU 17.000.000 1994-2014 - Loan No. 1.7663.00 ECU 17.000.000 1994-2014	0		0	5 715 000		5 715 000	
08 211	Εκποίηση Πάγιο Κεφαλαίο - Sale of Fixed Capital Assets	0		10	10		0	
08 212	Πληρωμές κατά υπέρβαση προηγούμενων ετών - Overpayments in Previous Years	1 113 666		600 000	1 000 000		400 000	
08 213	Αζήτητες Καταθέσεις - Unclaimed Deposits	82 654		110 000	100 000		-10 000	
08 214	Αποπληρωμές Μακροπρόθεσμων Δανείων - Repayment of Long - term Loans	10 294 465		10 860 000	560 000		-10 300 000	
08 215	Δωροφρα - Sundries	1 024 765		1 900 000	1 900 000		0	
08 216	Αποπληρωμές άλλων Δανείων - Repayment of other Loans	45 660		11 400	15 000		3 600	
08 216	Πληρωμές λόγω διακοπής συμβολαίων Υποτροφιών -	0		0	10 000		10 000	
18 03	Τελωνεία - Customs and Excise	194 342 873		402 760 480	453 037 820		50 277 340	
02 120	Εισπρακτικοί Δασμοί - Import Duties	87 313 938		82 000 000	95 000 000		13 000 000	
02 121	Εισπρακτικοί Δασμοί - Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Import Duties - Postal Services	777 899		1 000 000	1 000 000		0	
02 122	Εισπρακτικοί Δασμοί - Κυρίαρχος Περιοχή των Βάσεων - Import Duties - Sovereign Base Areas	75 671		60 000	90 000		30 000	
02 130	Φόροι Καταναλώσεως Καπνού - Excise: Tobacco	24 588 761		27 000 000	26 000 000		-1 000 000	
02 131	Φόροι Καταναλώσεως Οινόπνευματων - Excise: Spirits	1 180 665		1 750 000	1 400 000		-350 000	

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ α τ η γ ρ α φ η ε σ ο δ ω ν	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσόδα Actual	£	Προϋπολο- γημένος Budget	£	Προϋπολο- γημένος Budget	£	
02 132	Φόροι Κατανάλωσης Ζύθου - Excise: Beer	4 415 375		5 500 000		5 000 000		-500 000
02 133	Φόροι Κατανάλωσης Αλάτος - Excise: Salt	0		0		0		0
02 134	Φόροι Κατανάλωσης Σιγρίτων - Excise: Matches	0		0		0		0
02 135	Φόροι Κατανάλωσης Πετρελαιοειδών - Excise: Hydrocarbon Oils	22 836 612		25 000 000		25 000 000		0
02 136	Φόροι Κατανάλωσης Αεριοχών Αναψυκτικών Ποτών - Excise: Aerated Soft Drinks	2 986 739		3 000 000		3 500 000		500 000
02 137	Φόροι Κατανάλωσης πάνω σε Οχήματα - Excise: Motor Vehicles	42 890 684		47 000 000		49 000 000		2 000 000
02 195	Άδειες Αποθηκών Αποταμίσεως - Licences of Bonded Warehouses	691 586		1 442 000		618 000		-824 000
02 196	Άλλες Άδειες - Other Licences	37 815		35 480		34 820		-660
02 200	Φόρος Προστιθέμενης Αξίας - Value Added Tax	0		195 000 000		230 000 000		35 000 000
02 301	Φόροι Κατανάλωσης - Excise : Οχήματα για τη μεταφορά δέκα προσώπων και άνω - Motor Vehicles for the transport of ten or more persons	7 942		10 000		5 000		-5 000
02 302	Οχήματα τύπου "τζιπ", "λαντ-ρόβερ" και παρόμοια οχήματα - Motor Vehicles for the "jeep" and "land-rover" type and similar vehicles	1 669 808		1 200 000		2 300 000		1 100 000
02 303	Οχήματα διπλοκάμπινα - Double cabin motor vehicles	1 353 501		1 300 000		1 700 000		400 000
02 304	Σκάφη αναψυχής και Μηχανές αυτών - Vessels for pleasure and their Engines	130 637		140 000		150 000		10 000
02 305	Μοτοσυκλέτες - Motor - cycles	53 517		120 000		60 000		-60 000
02 306	Πούρα και Πουράκια - Cigars and Cigarillos	118 120		180 000		120 000		-60 000
02 307	Είδη Ένδυσης από γουνοδέρματα - Apparel articles of furskins	17 343		5 000		25 000		20 000
02 308	Κράσος Αφρώδη - Sparkling Wines	46 437		50 000		65 000		15 000
02 309	Μπάνια και εξαρτήματα μπάνιων - Baths and bath's accessories	132 340		150 000		120 000		-30 000
02 310	Είδη από κρύσταλλα - Articles of lead crystal	293 057		400 000		300 000		-100 000
02 311	Άλλα ΕΒΗ - Other	0		0		0		0
03 134	Αντιμισθία Προσωπικού που παρέχεται σε Άλλες Υπηρεσίες - Staff on Loan to Other Services	1 434 874		1 800 000		1 800 000		0
03 135	Δικαιώματα Υπερωριών Προσωπικού Τελωνίων - Customs Overtime Fees	0		7 500 000		8 500 000		1 000 000
04 121	Πρόσοδοι από τα Καταστήματα Αδαρολογητών Ειδών - Proceeds from Duty Free Shops	254 970		250 000		250 000		0
04 161	Ενοίκια Αποθηκών και Αποθηρών - Stores and Quay Space Rent	374 777		300 000		350 000		50 000
05 120	Χρηματικές Πονίες από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Compounded Offences	12 710		8 000		10 000		2 000
05 151	Πιστοποιητικά - Certificates	0		20 000		20 000		0
05 220	Επιβαρύνσεις πάνω σε Καθυστερημένο Φόρο Προστιθέμενης Αξίας - Charges on Value Added Tax	0		400 000		500 000		100 000
08 136	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	527 749		0		0		527 749

ΛΕΙΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α ε ε ο ο θ θ φ τ ο ο θ θ / / α ο H C / / e a r s a t e n	1984		1985		1986		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
	Πραγματικά Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
18 04		247 892 293	276 440 000	317 460 000	41 020 000		
	Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων - Inland Revenue :-	133 858 589	157 000 000	177 000 000	20 000 000		
01 100	Φόρος Εισοδήματος - Υπάλληλοι - Income Tax - Employees						
01 101	Φόρος Εισοδήματος σύμφωνα με τα Άρθρα 30 - 32 των περί Φορολογίας του Εισοδήματος Νόμων του 1961 έως 1992 - Income Tax according to the articles 30 - 32 of the Income Tax Laws 1961 to 1992	1 147 604	1 200 000	1 500 000	300 000		
01 102	Φόρος Εισοδήματος - Προκράτηση Φόρου από εμδάσματα τόκων στο εξωτερικό - Income Tax levied on remittances of interest abroad	185 520	250 000	250 000	0		
01 105	Φόρος Εισοδήματος - Υπάλληλοι Υπερπόντιων Εταιρειών - Income Tax - Employees - Offshore Companies	2 674 452	3 000 000	3 500 000	500 000		
01 110	Φόρος Εισοδήματος - Αυτοεργοδοτούμενοι - Income Tax - Self - employed	15 301 456	17 500 000	19 000 000	1 500 000		
01 130	Φόρος Εισοδήματος - Νομικά Πρόσωπα - Income Tax - Legal Persons	6 388 328	6 000 000	5 500 000	-500 000		
01 131	Φόρος Εισοδήματος - Υπερπόντιες Εταιρείες - Income Tax - Offshore Companies	112 342	300 000	150 000	-150 000		
01 132	Φόρος επί Μερισμάτων - Income Tax on Dividends	6 199 270	8 000 000	8 000 000	0		
01 135	Εταιρικός Φόρος - Corporation Tax	44 580 123	45 000 000	58 000 000	13 000 000		
01 140	Εταιρικός Φόρος - Υπερπόντιες Εταιρείες - Corporation Tax - Offshore Companies	8 063 347	7 000 000	10 000 000	3 000 000		
01 210	Φόρος Κληρονομιών - Estate Duty	2 021 824	2 500 000	2 500 000	0		
01 250	Φόρος Ακίνητης Ιδιοκτησίας - Immovable Property (Towns) Tax	16 383	20 000	20 000	0		
01 260	Φόρος Ακίνητης Ιδιοκτησίας - Immovable Property Tax	3 126 216	4 000 000	4 500 000	500 000		
01 280	Φόρος Κεφαλαιουχικών Κερδών - Capital Gains Tax	5 974 447	5 500 000	6 000 000	500 000		
02 100	Τέλη Χαρτοσήμων - Stamp Duties	6 753 816	8 100 000	8 500 000	400 000		
02 115	Φόροι πάνω σε Υπηρεσίες - Tax on Services	24 974	15 000	15 000	0		
05 160	Αποζημιώσεις για την Είσπραξη Φόρων, Δημοτικών Φόρων και Οφειλών - Reimbursement for Collection of Taxes, Rates and Charges	22 029	55 000	25 000	-30 000		
05 161	Επιθεωρήσεις πάνω σε Καθυστημένους Φόρους - Charges on Taxes in Arrear	11 431 573	11 000 000	13 000 000	2 000 000		
18 05	Τμήμα Στατιστικής και Ερευνών - Statistics and Research :-	2 305	2 000	2 000	0		
03 137	Δικαιώματα Υπερφόρων - Overtime Fees	0	1 000	1 000	0		
08 193	Άλλα Δικαιώματα, Οφείλες και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	2 305	1 000	1 000	0		
18 06	Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών - Department of Government Purchasing and Supply:-	883 425	300 350	300 350	0		
03 238	Αντιτάθια Προσωπικού που παρέχεται σε Άλλες Υπηρεσίες - Staff on Loan to Other Services	275	300	300	0		
03 239	Δικαιώματα Υπερφόρων - Overtime Fees	318	50	50	0		
03 301	Πώληση Διαφόρων Ειδών - Sale of Stores	882 832	300 000	300 000	0		

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α C C E A T T S S I I C C R R S S a a t t e e h d d y y	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικό Εσοδό Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
18 07	Υπηρεσία Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού - Public Administration and Personnel Service :-	80 575	£	83 400	£	94 322	£	10 922
03 228	Αντιμισθία Ενολλοξίμου Προσωπικού που παρέχεται σε Άλλες Υπηρεσίες - Interchangeable Staff on Loan to Other Services.....	80 575	£	83 400	£	94 322	£	10 922
18 08	Τυπογραφείο - Printing Office :-	192 951	£	217 500	£	217 500	£	0
03 220	Πώληση Εκδόσεων - Sale of Publications	169 632	£	175 000	£	175 000	£	0
03 221	Δικαιώματα Υπερπληρών - Overtime Fees	1 014	£	2 500	£	2 500	£	0
08 178	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	22 305	£	40 000	£	40 000	£	0
18 09	Τμήμα Μηχανογραφικών Υπηρεσιών - Data Processing Services :-	77 976	£	17 000	£	13 500	£	-3 500
03 136	Τέλη για Υπηρεσίες Ηλεκτρονικού Υπολογιστή - Computer Charges	77 976	£	17 000	£	13 500	£	-3 500
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	1 805 273	£	1 591 010	£	1 759 010	£	168 000
20 01	Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού - Διοίκηση - Ministry of Education and Culture - Administration:-	1 805 273	£	1 591 010	£	1 759 010	£	168 000
03 144	Δίδακτρα από Κρατικό Ινστιτούτο Επιδόρωσης - Fees from State Upgrading Institutes.....	705 354	£	610 000	£	750 000	£	140 000
03 145	Δίδακτρα από Νυκτερινά Επιδορωτικά Κέντρα - Fees from Evening Institutes	203 120	£	215 000	£	220 000	£	5 000
03 146	Δίδακτρα από Διορθωτικά Μαθήματα - Fees from Remedial Lessons	2 422	£	10 000	£	2 000	£	-8 000
03 147	Δίδακτρα από Νυκτερινές Τάξεις Τεχνικών και Επαγγελματικών Σχολών - Fees from Evening Classes Technical and Vocational Schools	31 234	£	85 000	£	70 000	£	-15 000
03 148	Τροφεία - Boarding Fees	0	£	18 000	£	5 000	£	-13 000
03 149	Άλλα Έσοδα - Other Proceeds.....	0	£	6 000	£	2 000	£	-4 000
03 150	Πώληση Προϊόντων Αγροτάλειω Γεωργικού Γυμνασίου Μόρφου - Agricultural Gymnasium Farm, Morphou - Sale of Produce	0	£	10	£	10	£	0
03 151	Έσοδα από Γυμνασάδα - Proceeds from Gymnasiada	168 922	£	0	£	0	£	0
05 155	Δικαιώματα Εξετάσεων - Examination Fees	186 237	£	187 000	£	210 000	£	23 000
08 142	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	485 984	£	460 000	£	500 000	£	40 000
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	80 775 079	£	83 099 123	£	87 399 222	£	4 300 099
21 01	Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων - Διοίκηση - Ministry of Communications and Works - Administration:-	2 713 893	£	2 750 000	£	250 000	£	-2 500 000
02 174	Άδειες Ασυρμάτων - Ήρας - Wireless Licences - Land based.....	213 893	£	250 000	£	250 000	£	0
03 302	Πώληση Ναυαγίων και Περιωζήσεων Εμπορευμάτων - Sale of Wreckage and Salvage.....	0	£	0	£	0	£	0

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΙΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση Increase + Decrease -
		Πραγματικό Εσοδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
06 121	Χρηγία από το Ηνωμένο Βασίλειο - Οδικά Σχέδια - Grant from United Kingdom - Road Schemes.....	2 500 000		2 500 000		0		-2 500 000
21 02	Δημόσια Έργα - Public Works:-	408 272		320 355		394 355		74 000
03	Εισφορές Δήμων για την κατασκευή Οδών - Municipal Roads Reimbursements	320		355		355		0
03 234	Δικαιώματα Νερού Τρόδους - Troodos Water Rates	6 672		13 000		14 000		1 000
04 137	Ενοίκια - Rents	30 431		27 000		30 000		3 000
08 190	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	370 849		280 000		350 000		70 000
21 08	Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities:-	821 877		780 000		890 000		110 000
03	Δικαιώματα Εισόδου σε Μουσεία και Αρχαία Μνημεία - Entrance Fees, Museums and Ancient Monuments	705 078		700 000		800 000		100 000
03 122	Πώληση Εκδόσεων κλπ. - Sale of Publications, etc	53 265		40 000		45 000		5 000
08 130	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements.....	63 534		40 000		45 000		5 000
21 09	Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation:-	30 524 609		31 515 000		35 200 000		3 685 000
02 140	Δικαιώματα Προσγεωσιών - Landing Fees	2 905 630		3 700 000		3 600 000		-100 000
02 141	Δικαιώματα Σταθμεύσεως - Parking Fees	200 578		300 000		220 000		-80 000
03 130	Τέλη Υπερπτήσεως Αεροσκαφών - Overflying Charges	9 477 760		7 500 000		10 500 000		3 000 000
03 131	Συνεισφορές του Υπουργείου Εμπορίου του Ηνωμένου Βασιλείου για τη χρήση των υπηρεσιών πληροφοριών πτήσεων του Διεθνούς Αερολιμένα Λευκωσίας - Reimbursements by U.K. Board of Trade for the use of Flight Information Services, Nicosia International Airport	0		0		0		0
04 131	Τέλη Άδειας Χρήσεως, Υποστατικών και Χώρων στους Αερολιμένες - Licence Fees for the Use of Airports Buildings and Land	2 425 569		2 365 000		2 540 000		175 000
05 110	Τέλη Αεροπορικών Ταξιδίων - Air Travel Fees	14 658 703		17 000 000		17 500 000		500 000
08 133	Άλλες Εισπραξιές - Other Receipts	656 369		650 000		840 000		190 000
21 10	Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping:-	5 282 702		5 819 968		6 074 967		254 999
02 112	Φόρος πάνω στη Χωρητικότητα Πλοίων - Tax on the Shipping Tonnage	3 359 944		3 600 000		4 000 000		400 000
02 175	Δικαιώματα για Επιδείωση Πλοίων και παροχή Υπηρεσιών - Fees for the Survey of Ships and Supply of Services	85 333		100 000		100 000		0
02 176	Εγγραφή Πλοίων - Registration of Ships	860 818		1 000 000		1 000 000		0
02 177	Τέλη Πληρώματος - Crew Fees	2 402		25 000		5 000		-20 000
02 178	Άδειες Ασυρμάτων - Πλοίων - Wireless Licences - Ships	31 575		35 000		35 000		0
02 179	Επιδόσεις πάνω σε Καθυστερημένους Φόρους και Τέλη - Charges on Taxes and Fees in Arrear	69 832		70 000		80 000		10 000
05 125	Χρηματικές Ποινές από Εξώδικες Ρυθμίσεις - Compounded Offences	43 481		20 000		20 000		0
05 186	Αποπληρωμή Χρέους Αρχής Λιμένων Κύπρου - Κεφάλαιο - Repayment of Cyprus Ports Authority's Debt - Capital	440 484		462 955		486 762		23 807

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1994		1995		1996		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικά Εσόδα Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
05 187	Αποπληρωμή Χρέους Αρχής Λυμένων Κύπρου - Τόκοι - Repayment of Cyprus Ports Authority's Debt - Interest	379 483		357 013		333 205		-23 808
08 172	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	9 450		150 000		15 000		-135 000
21 11	Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services:-	8 402 599		8 663 790		9 054 890		391 100
03	Πώληση Γραμματοσήμων - Sale of Stamps	6 552 250		6 800 000		7 100 000		300 000
03 209	Προμήθεια από τις Χρηματικές Επιταγές - Money Order Commission	26 233		35 000		39 000		4 000
03 210	Εισπραξεις από Ταχυδρομικά Δέματα - Parcel Post Receipts	240 210		260 000		270 000		10 000
03 211	Δικαιώματα Ταχυδρομικών Επιταγών - Poundage on Postal Orders	538		700		800		100
03 212	Καταληκτικά Τέλη - Terminal Charges	940 892		850 000		900 000		50 000
03 213	Ταχυδρομικά Τέλη από την Υπηρεσία Αντικειμένων Υψίστης Προτεραιότητας - Express Mail Service/DATA Postage receipts	357 090		390 000		410 000		20 000
04 165	Ενοίκια Ιδιωτικών Γραμματοκιβωτίων - Rents for Private Boxes	200 781		230 000		240 000		10 000
08 175	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	84 595		98 000		95 000		-3 000
21 12	Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport:-	29 813 914		30 415 100		32 795 100		2 380 000
01 220	Εγγραφές Μηχανοκινήτων Οχημάτων (για ιδιωτική χρήση) - Registration of Motor Vehicles (private use)	3 605 436		3 750 000		4 600 000		850 000
01 230	Άδειες Μηχανοκινήτων Οχημάτων (για ιδιωτική χρήση) - Motor Vehicles Licences (private use)	12 228 349		12 300 000		13 200 000		900 000
01 240	Άδειες Οδηγών (για ιδιωτική χρήση) - Drivers' Licences (private use)	1 396 485		1 500 000		1 500 000		0
02 101	Εγγραφές Μηχανοκινήτων Οχημάτων (για δημόσια χρήση) - Registration of Motor Vehicles (public use)	623 691		1 050 000		850 000		-200 000
02 102	Άδειες Μηχανοκινήτων Οχημάτων (για δημόσια χρήση) - Motor Vehicle Licences (public use)	11 450 492		11 300 000		12 200 000		900 000
02 103	Άδειες Οδηγών (για δημόσια χρήση) - Drivers' Licences (public use)	274 596		360 000		360 000		0
02 108	Άδειες Οδικής Χρήσεως - Road Transport Licences	154 727		80 000		10 000		-70 000
03 295	Τέλη Επιθεωρήσεως Μηχανοκίνητων Οχημάτων - Motor Vehicles Inspection Fees	0		100		100		0
08 205	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	80 138		75 000		75 000		0
21 13	Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services:-	2 807 223		2 835 000		2 740 000		-95 000
03 151	Τέλη Ενοικώσεων - Hiring Charges	2 766 736		2 800 000		2 700 000		-100 000
08 145	Άλλα Δικαιώματα, Οφειλές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	40 487		35 000		40 000		5 000
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	2 983 922		2 707 992		3 773 510		1 065 528
22 02	Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services:-	2 687 825		2 449 472		3 472 000		1 022 528
03 190	Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - Hospital Fees (In-patients)	405 823		350 000		420 000		70 000

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΕΣΟΔΩΝ - DETAILS OF REVENUE

Κ Κ Ε Α ε ε ο ο β β φ φ ο ο β β γ γ ο ο β β δ δ ο ο β β ε ε ο ο β β ς ς ο ο β β α α ο ο β β α α ο ο β β	Περιγραφή Εσόδων - Details of Revenue	1984		1985		1986		Αύξηση + Μείωση - Increase + Decrease -
		Πραγματικό Έσοδο Actual	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	Προϋπολο- γισμός Budget	£	
03 191	Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Out-patients Fees	311 691		320 000		320 000		0
03 192	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	32 045		40 000		40 000		0
03 193	Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists Fees	131 559		140 000		140 000		0
03 194	Ιατροφαρμακευτική Περιθαλάκη Ημικρατικών και άλλων Οργανισμών - Health Care Treatment of Semi-Government and Other Organizations	707 480		700 000		950 000		250 000
03 195	Τέλη Πιστοποιητικών για Ιογενείς Παθήσεις - Fees for Certificates of Virous Diseases	210 397		220 000		230 000		10 000
04 135	Ενοίκια - Rents	39 735		30 472		40 000		9 528
05 173	Εισφορές από το Σχέδιο Κοινωνικών Ασφαλίσεων Τακτικών Κυβερνητικών Εργατών - Social Security Scheme Reimbursements	15 508		17 000		17 000		0
05 174	Εισφορές από το Τομείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων για Εργατικά Ατυχήματα - Social Insurance Fund, Reimbursements for Employment Injuries	23 700		22 000		25 000		3 000
05 175	Εισφορές από το Τομείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων για Ιατροφαρμακευτική Περιθαλάκη Δικαιούχων Συντάξης Αικανότητας - Social Insurance Fund, Reimbursements for Medical Care of Invalidity Pension Beneficiaries	612 335		350 000		640 000		290 000
08 160	Άλλα Δικαιώματα, Θεμελιές και Εισφορές - Other Fees, Charges and Reimbursements	197 552		60 000		200 000		140 000
08 161	Επιστροφή Εξόδων Θεραπείας επιδοτούμενων ασθενών στο εξωτερικό - Refund of Expenses of Sponsored Patients Scheme Abroad	0		200 000		450 000		250 000
22 03	Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services:-							
03 265	Νοσήλια Εσωτερικών Ασθενών - Hospital Fees (In-patients)	15 211		11 510		11 510		0
03 266	Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Outpatients Fees	10 052		5 500		5 500		0
03 267	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	3 851		4 500		4 500		0
03 268	Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists' Fees	1 308		1 500		1 500		0
03 269	Διαφορα - Miscellaneous	0		0		10		0
04 139	Ενοίκια - Rents	0		0		0		0
22 04	Οδοντιατρικές Υπηρεσίες - Dental Services:-							
03 275	Νοσήλια Εξωτερικών Ασθενών - Outpatients Fees	52 011		60 000		60 000		0
03 276	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	52 011		60 000		60 000		0
03 277	Δικαιώματα Ειδικών Ιατρών - Specialists' Fees	0		0		0		0
22 05	Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services:-							
02 110	Άδειες Εμπορικών Φαρμάκων - Drugs Licences	176 322		147 000		180 000		33 000
03 285	Προμήθεια Φαρμάκων - Supply of Drugs	54 325		47 000		55 000		8 000
02 06	Γενικό Χημείο - General Laboratory:-							
03 291	Δικαιώματα Αναλύσεων - Analyses Fees	121 997		100 000		125 000		25 000
03 292	Συμβουλευτικά Δικαιώματα - Consulting Fees	52 553		40 000		50 000		10 000
		52 553		40 000		50 000		10 000
		0		0		0		0